

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 248. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897-1932.

Péntek, 1936. október 30.

London:

A parlament mai összeülése előtt Baldwin miniszterelnök kisebbmértű kormányátalakítást hajtott végre, amelyet Collin skóciai miniszter halála tett szükségessé. Collin utóda Walter Elliot, az eddigi földművelésügyi miniszter lett, míg a földművelésügyi tárcát Morison eddigi pénzügyi államtitkár kapta. Baldwin miniszterelnök a kormány tagjává léptette elő Hore Belisha közlekedésügyi minisztert. Ő lett most a kormány legfiatalabb tagja. Ezt az előmenetelt Hore érdemein kívül az is kívánatosá tette, hogy Collin nemzeti szabadelvűpárti miniszter halála következtében egy másik nemzeti szabadelvű miniszterrel kellett a kormány tagjainak számát növegni, hogy így biztosítsák a pártok eddigi arányát a kabinetben. A király valamennyi kinevezést jóváhagyta, egyben pedig Colvillt pénzügyi államtitkár és Morison új földművelésügyi minisztert a titkos tanács tagjaivá nevezte ki.

Páris:

Göring porosz miniszterelnök szerda esti beszéde a nagyhatalmak fővárosaiban csodálkozást váltott ki. A beszéd éle Anglia ellen irányult és ebből arra következtetnek, hogy a Wilhelmstrassen 48 óra óta nagy pesszimizmus uralkodik. A németek érzik, hogy Anglia az az ország, amely legtovább ellenzi a gyarmatok visszaadását. Göring beszédével Olaszországnak akart kedveskedni.

A „L'Oeuvre” szerint Göring beszédéből az tűnik ki, hogy Németország teljesen az autarchiás gazdaság útjára lépett és az olasz-német megbeszélések eredményét is ki lehet olvasni a beszéd hangjaiból. (Rador.)

Berlin:

A német Lufthansa műszaki igazgatója érdekes nyilatkozatban számol be az Atlanti Óceán felett tervbe vett légi összeköttetésre vonatkozó kísérletek állásáról. A Lufthansa repülőgépei az utóbbi időben nyolc ízben tették meg az utat a tenger felett és ezek a kísérletek teljes sikerrel végződtek. Még az újfundlandi partok mentén levő állandó sűrű ködök sem okoztak különösebb zavarokat. A beszámoló szerint a Lufthansa a kísérletek további folytatására új, megbízható repülőgépeket állít be. Az új gépek vízi repülőgépek és az első ilyen gép már a legközelebbi napokban teszi meg az első kísérleti utat. Repülő körökben a legnagyobb érdeklődéssel figyelik a Lufthansa vállalkozását.

Oslo:

Trockij annak idején pert indított egy norvég fascista és egy kommunista újság ellen, mert a két lap moszkvai levelezője jelentése alapján azt állította, hogy Trockij szintén bűnös a Zinovjev-per alkalmával vád tárgyává tett cselekményekben. A norvég kormány most rendeletet adott ki, amely lehetővé teszi, hogy Trockij norvég bíróság ítélete alapján próbálja magát ártatlannak nyilváníttani. A rendelet megtiltja Trockijnak, hogy ügyét a norvég bíróság elé vigye.

Különös fontosságot tulajdonít a külföldi sajtó II. Carol király prágai látogatásának

Antonescu és Krofta külügyminiszterek tanácskozása — Látogatás Massaryk volt elnökénél

Prágából jelentik: Az egész csehszlovák sajtó II. Carol király és Mihai nagyvajda diadalmas prágai bevonulásával foglalkozik. Lelkeshangu riportok és fényképek ezrei igyekeznek az olvasóknak hü képet adni a királyi látogatás első napjáról. A csehszlovák közvélemény el van ragadtatva a román egyenruhák szépségétől. A diszmenet elvonulásakor ezer és ezer ember éljenezte a királyt. A Telegraf című lap „Románia királya Csehszlovákiában” címmel közöl cikket, amelyet Emandi Teodor, Románia prágai követe írt. A cikk többek között ezeket mondja: Őfelsége, Carol király prágai látogatása jelentős esemény marad a két nemzet történelmében. Mindkét állam tudatában van nagy kötelességeinek és szoros kapcsolatukban látják a rend és a béke legbiztosabb garanciáját. Benes elnök és Őfelsége Carol király, mint a béke elszánt védelmezői, bölcsességgel vezetik népeiket a nemzetközi élet megbékülése felé. A csehszlovák nép felismeri ezt az igazságot és éppen ezért Románia uralkodójának csehszlovákiai tartózkodása — reméljük, hogy egybeköti nagy uralkodónk emlékét egy új fejlődés és a béke korszakával.

II. Carol király és Mihai nagyvajda tegnap délelőtt a lanyi-kastélyban meglátogatták Masaryk volt köztársasági elnököt. Innen Őfelsége vadászatra ment, amelynek befejezése után vadászbéd volt. Tegnap délután az uralkodó végignézte a szokolisták díszfelvonulását.

Antonescu külügyminiszter tegnap délen 12 órakor Krofta külügyminiszterrel tanácskozott. Ebédre Antonescu Benes köztársasági elnök vendége volt. A sajtó képviselői előtt a külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy a prágai látogatás túlnőtt a szokásos ke-reteken és alkalmat nyújtott, hogy ismét megállapítsák a kisantant szilárd egységét és a közös külpolitikai álláspontokat.

A pozsonyi 11-ik dragonyosereget II. Carol királyról nevezték el. (Rador.)

Londonból jelentik: Az angol lapok hosszú cikkekben foglalkoznak II. Carol király prágai látogatásával. A „Times” szerint az uralkodó látogatásának rendkívüli fontossága van, mert ez is igazolja a kisantant együttérzését és összetartását. Bár a kisantant-konferenciákat rendszeresen megtartják, az uralkodó látogatását Prágában különleges jelentőségűnek kell tekinteni. A „Daily Telegraph” kiemeli a látogatás politikai fontosságát, aminek jelentősége a két államfő nyilatkozataiból is kitűnik.

Párisból jelentik: A „Petit Parisien” így ír: A disztribúción elhangzott beszédek nem üres szövegrágók. Carol király és Benes köztársasági elnök a legmelegebben hangsúlyozták a két ország között fennálló barátságot és szövetséget, továbbá a legtejemesebb bizalommal nyilatkoztak a kisantant jövőjéről. A két beszéd válasza volt a rosszindulatu jóvendölésekre. (Rador.)

Madrid eleste előtt...

Vereséget szenvedett a szovjet a semlegességi bizottságban

A bizottság kimondotta, hogy az Olaszország és Portugália elleni vádak nem állják meg helyüket — Anglia adatokat szolgáltat a szovjet-hadiszállításokról

Londonból jelentik: A Szovjet határozott vereséget szenvedett a londoni semlegességi bizottságban. Ismeretes, hogy a szovjetküldöttek több ízben megvádolták Portugáliát, Németországot és Olaszországot, hogy megszügezték a semlegességi egyezményt és hadianyagokat szállítottak nagyobb mennyiségben a spanyol nemzeti csapatok számára. A be nem avatkozási bizottság tegnapi ülésén tárgyalás alá vette az Olaszország elleni vádakot és hosszú vita után

a bizottság a szovjet ellen hozott döntést.

A szovjet küldöttjeinek kivételével a bizottság valamennyi tagja Olaszország mellett szavazott.

Megállapította a bizottság, hogy az Olaszország elleni spanyol vádakot sem támasztja

alá semmiféle bizonyíték. A spanyol Caballeros kormány által felhozott vádak vagy akkor történtek, amikor még Olaszország nem mondta ki a tilalmat, vagy pedig azok meg sem történtek.

Hasonló határozatot hozott a bizottság Portugália esetében is.

Az ülésen meglehetősen szenvedélyes vita folyt le. Az olasz küldöttek rendkívül élesen bírálták a Szovjet magatartását és több ízben is hangoztatták, hogy a szovjetkormány egyenesen felbízta a spanyol marxistákat a polgárháború folytatására.

A be nem avatkozási bizottság üléséről a Times azt írja, hogy a tegnapihoz hasonló viharos nemzetközi értekezletet a történelem ne ismer. A lap értesülése szerint

az angol kormány újabb jegyzéket intézett a be nem avatkozási bizottsághoz és ebben újabb pontos adatokat sorol fel a szovjetkormány fegyverszállításairól. A jegyzék a Spanyolországban működő angol megfigyelők feljegyzéseire hivatkozik.

A Times különben nagyfontosságot tulajdonít az újabb angol jegyzéknek.

Megfigyelők a spanyol kikötőkben

A semlegességi bizottság üléséről kiadott hivatalos jelentés szerint a bizottság mindenekelőtt a tárgyalások titkosságának kérdésével foglalkozott. Emellett a bizottság két javaslatot terjesztett a bizottság elé. Az egyik szerint úgy a bizottság, mint az albizottság üléséről hivatalos közleményt kell kiadni és közzétenni. A másik javaslat szükségesnek tartja, hogy bizonyos esetekben szó szerint közöljék a bizottság tagjainak felelősségeit. A bizottság az albizottság két javaslatát elfogadta. Ezután felolvasták a szovjet jegyzékét, amely felvilágosítást nyújt Maisky szovjet-magyarkövetnek október 23-án kelt leveléről. Ezután áttértek a spanyol és portugál kikötők ellenőrzésének vitájára. Ennek során a szovjetküldöttek elfogadták Plymouth lordnak, a spanyol kikötők ellenőrzése tárgyában tett javaslatát, azzal a feltétellel, hogy az ellenőrzéshez a madridi kormány is hozzájárul.

Plymouth hangsúlyozta, hogy *nincsen szó arról, hogy a spanyol kikötőket hadihajókkal zárják el. Ő csupán úgy képzeli az ellenőrzést, hogy pártatlan megfigyelőket küldjenek ki a spanyol kikötőkbe.* Ezután az olasz kiküldött bírálta élesen a szovjet magatartását. Majd a francia és angol kiküldöttek jelentették ki, hogy csatlakoznak minden olyan ellenőrzéshez, amelyet a bizottság elhatároz. A bizottság tárgyalás alá vette ezután az Olaszország elleni szovjet-vadakat, valamint Olaszország válaszára, amely erősen megcáfolja a vadakat. A bizottságban a szovjetküldöttek kivételével egyhangúlag a következő határozatot hozták:

1. Az Olaszország elleni spanyol vádak semmiféle bizonyítékok nem támasztják alá.

2. A felhozott esetek vagy akkor történtek, amikor Olaszország még nem mondotta ki a Spanyolországba való fegyverszállítási tilalmát, vagy

3. A valóságban nem történtek meg azok az esetek, amelyekre a spanyol és az orosz jegyzék hivatkozott.

A Portugália ellen felhozott spanyol vádak tekintetében a bizottság megállapítja, hogy azok minden alapot nélkülöznek. Ezután az orosz kiküldöttek kijelentették, hogy a szovjet csak azért érdeklődik a spanyol események iránt, mert ott a háború és a béke erői állnak szemben egymással. A bizottság végül elhatározta, hogy a legközelebbi ülés napirendjén

Vérfürdőtől rettegenek Madridban

Párisból jelentik: A spanyol belső helyzetről a francia lapok azt jelentik, hogy a zana köztársasági elnök Barcelonában a polgári felkelőkhöz beszédet intézett, amelyben kijelentette, hogy

Madrid elfoglalása a nemzeti csapatok előnyomulása következtében csakugyan küszöbön áll,

de ez a kormány terveit egyáltalán nem érinti súlyosan. A spanyol népfőnök kormánya a végső győzelemig fogja folytatni a küzdelmet.

Különféle hírek megerősítik, hogy Lopez alezredest, a kormánycsapatok egyik parancsnokát tényleg eltették láb alól. A madridi hatóságok azt állítják, hogy az alezredest végzetlenül használta fegyverét és véletlenül öngyilkosságot követett el.

Franco tábornok utasítására ma reggel a nemzetiek ütegei erős tüzelést kezdtek Madrid külvárosai ellen, hogy demoralizálják a vörös katonákat. A nemzetiek aggódnak, hogy a spanyol fővárosban a vörösök vérfürdőt ren-

Szovjetország válságát fogja tárgyalni a német és olasz részről ellene emelt vádak ügyében.

A semlegességi bizottság tagjai érintkezésbe léptek kormányaikkal, ama javaslat ügyében, hogy pártatlan bizottság ellenőrizze Spanyolország azon területeit, amelyek keresztlő fegyverszállítványok vihetők az országba. Remélik, hogy a kormányok válasza hamarosan megérkezik. Jól tájékozott körökben kijelentik, hogy nem bocsátkozhat a bizottság a Szovjet ama javaslatának megvitásába, hogy a portugál kikötőket vegyék ellenőrzés alá. Az angol javaslat kimondja, hogy az ellenőrzés a spanyol-portugál-határra is kiterjedne és így feleslegessé válnék a portugál kikötők külön ellenőrzése.

deznek, míg a nemzetiek elfoglalják Madridot. Madridot különben a végpusztulástól csakis az mentheti meg, ha azok, akiket csak terrorral kényszerítettek a miliciába, a megszállás előtt szembefordulnak az anarchistákkal.

Madridból jelentik: A miniszterelnök és a hadügyminiszter a következő napiparancsot adták ki:

— Elérkezett az óra, amikor minden erőnket latba kell vetni. Kutonák! A jelszó: Előre! Meg kell védeni a fővárost, a faszizmus elleni világharc legfontosabb bástyáját.

A madridi csapatok előnyomulása

A kormánycsapatok napok óta várt nagyszabású támadása hatalmas lendülettel ma reggel megkezdődött. Az első általános roham azzal az eredménnyel járt, hogy a kormány miliciái visszafoglalták Torejon de Valesca, Torejon de Alca zava és Cesena helységeket, vagyis azt a három pontot, ahonnan a felkelők legközvetlenebbül fenyegették a fővárost.

Tájfún

Irta: WILLIAM RAMSDEN

A „Cambrie” csak rövid ideig vesztegelt Hongkong előtt, néhány utast vett fel s aztán folytatta az útját Sangháj felé. A parancsnoki hidon Clarke kapitány komoran bámult a koromsötét éjszakába. A hőség tűrhetetlen volt és sorra jelentkeztek a sárga-tenger borzalmas viharának, a tájfúnak csahataján előjelei.

A vacsora ideje már elmúlt, a dohányzó is kiürült. Csak egyik asztalnál kártyáztak és egy másiknál egyedül egy férfi, aki már a negyedik cocktailt itta, komoran maga elé bámult.

A dohányzó ajtajában magas nőalak jelent meg, elegáns fehér ruhában. A fény vakította, összehúzta a szemét, de azután megszokta az éles világitást és odalépett a bárpincérhez:

— Kérek egyiptomi cigarettát — mondta hal-kan. Megvejt egy skatulyát, mindjárt rá is gyújtott és lassan körülnézve kifújta a füstöt.

Hirtelen elsápadt és egész testében remegni kezdett.

A dohányzó sarokasztalánál egyedül ülő férfit pillantotta meg.

— Oswald... — suttogta előbb alig hallhatóan... azután közelebb lépett hozzá és hangosabban ismételte — ... Oswald!

A férfi felnézett, a tekintete találkozott a nőével. Hirtelen mozdulatlan kivette a kis pipáját a szájából és megdőbbsenve bámult az asszony arcába. Azután megszólalt:

— Leonora...!

Közben a parancsnoki hidon Clarke kapitány komor arccal adta ki a szükséges utasításokat, hogy a vihar ne érje készületlenül az óriáshajót. A párával telt levegő olyan forró volt már, hogy alig lehetett elviselni. A barométer rohamosan zuhant. A hajó óriási testét időnként a mélységből jövő, hatalmas erejű lökések rázkódtatták meg. A rádió-tiszt jelentette, hogy a japán állomások szerint a tájfún csaknem kétszáz kilométer óránkénti sebességgel száguld nyugat felé. A kapitány a hajó sebességét tizenkét csomóra mérsékelte.

A bárpincér megszólalt a dohányzóban:

— Parancsojt kaptam, hogy a dohányzót lezárjam, mert a vihar a nyakunkon van. Sziveskedjenek a kabinjaikba menni, mert járkálni hamarosan életveszélyes lesz.

A férfi és a nő a kabinfolyosókra vezető elő-

csarnokban megállt.

— Mikor jöttél a hajóra, Oswald, hogy eddig nem láptalak? — kérdezte a nő.

— Hongkongban szálltam fel... Sanghájba megyek vissza.

— Azt hittem, Amerikában maradtál.

A férfi felelni akart, amikor hatalmas szélroham olyan lendítet a hajón, hogy mindketten a falnak repültek.

— Itt nem maradhatunk, gyere kabinomba. — mondta az asszony és keserű mosollyal hozzátette — ha el is váltunk, mégis csak a férjem voltál.

A kabinban az asszony leült az ágy szélére, a férfi szemben a kis pamlagra. Az asszony arca kipirult, amint a férfi hosszasan, némán nézte. Azután megszólalt:

— Hét év telt el azóta, hogy elváltunk. Mindig reméltem, hogy visszatérsz... Egyre türelmetlenebb lett a várás... de nem tudtam, hogy hol találhatlak meg... Most, hogy véletlenül találkoztam veled, nem törődöm többé semmivel, senkivel... veled maradok!

— Mi hozott téged a távol Keletre? — kérdezte a férfi kitérően.

Az asszony arca lángvörös lett. Egy percig hallgatott, látszott, hogy tétovázik. Azután így szóló kemény, határozott hangon:

— Oswald, ne kezdjük újra az őszinteséggel. Megmondom, mi hozott ide, miért megyek Sanghájba. Hosszu hét esztendő alatt elvesztettem a hitemet, hogy valaha is viszontláthassalak. Végre engedtem Barnardo John kérésének... Londonban volt a tavasszal és megtartottuk eljegyzésünket. Most hozzá megyek Sanghájba és az angol konzulátuson akarja megtartani esküvőnkét.

— Barnardo? A milliomos angol-kinai bankár?

— Az!... De hiába fog várni! Veled maradok Oswald, újra együtt fogunk élni, osztozom a sorsodban jóban, rosszban.

A férfi mély keserűséggel jegyezte meg:

— A sorsomban? Hiszen fogalmad sincs arról, hogy miből élek, kikkel, miféle üzleteket bonyolítok le? Milyen a hírem? Revolvergolyó váráram, vagy börtön?

Odakünn tombol a tájfún, a férfi és a nő csak keményen megfogódzva maradhattak meg a helyükön. Behallatszott a hajó szirénájának bömbölése...

A férfi nem beszélt. Agyában a hét esztendő sok álmatlan éjszakájának emlékei kavargtak. A

lelke csupa bűn és gaszág volt már akkor is, de volt a sötétségben egy ragyogóan tiszta fehér pont: Leonora iránti szerelme. Amikor a bűnök összecsaptak a feje fölé és Amerikába kellett menekülnie, ragaszkodott a váláshoz, mert nem akarta a nőt a pocsoltyába magával rántani. Azóta a távol Keletre került és öt tovább süllyedt fokrolfokra. Mindennel kereskedett, ópiumtól és kokaintól kezdve fehér rabszolgákig... A kínaiakkal szövetkezve, kijátszotta a hatóságokat. A kelet-ázsiai kikötőkben a rendőrség fekete könyvében külön lap szól Sanders Oswaldról... És most ez a tisztalelkű asszony vele akar maradni... Fel akarja áldozni az egész életét gondtalanságot biztosító házasság lehetőségét, hogy vele maradjon az élet süllyedő hajóján...! Végigsimította lángban égő homlokát és így szólt:

— Leonora, holnap majd megbeszélünk mindent. Nem bírom ezt a rémes vihart. Valahogy elvándorogok a kabinomba és jefekszem.

Leonora magára maradva, égő szemmel nézte a kabin kerek ablakát, amelyet a vihartól felkorbácsoló hullámok csapkodtak. Képtelen volt a szemét behunyni. Maga előtt látta Oswald lázas arcát, komor tekintetét.

Amikor másnap reggel a kapitány végigment a hajón, hogy megállapítsa a tájfún pusztításait, a második tiszt jelentette, hogy tíz matróz és öt utas sebesült meg a viharban, egy utas pedig, Sanders Oswald, aki Hongkongban szállt a hajóra Sanghájig szóló jeggyel, nyomtalanul eltűnt. Valószínűleg vigyázatlanul kiment a fedélzetre s a hullámok lesodorták.

Barnardo Sanghájban várta a menyasszonyát és megdőbbsenve állapította meg, hogy a tájfún nagyon megviselte. Olyan kimerült volt Leonora, hogy negyvennyolc óráig ágyban fekve, némán meredt maga elé... De harmadnapra mégis fel tudott kelni és az angol követségen megtartották az esküvőt.

CORSO 5, 7¼ és 9¼ órákor

Telefon: 5-65

BULLA ELMA és GUSTAV FRÖHLICH

világjátékszügete

Szerelemmel vádolk...

Bolváry ren ezés, Eisemann muzsika, Vaszáry János szcenáriuma.

Maria anyakirályné születésnapjének ünnepe

Bucuresti-ből jelentik: Mária anyakirályné csütörtökön ünnepelte születésnapját és ez alkalomból a patriarchatus székesegyházában ünnepélyes Te Deum volt, amelyen Miron Cristea patriarcha, a kormány tagjai, a hatóságok képviselői és a magasrangú katonai méltóságok vettek részt. Franasovici közlekedési miniszter Balcic-ba utazott, hogy a kormány nevében kifejezze szerencsekívánatait.

Maria anyakirályné születésnapját zászlódiszbeöltözött ünnepelte Arad-városa. Az orth. román katedrálisban a hálaadó istentiszteletet dr. Iustin Suciu archimandrita celebrálta az összes egyházi, katonai, polgári hatósági vezetők jelenlétében M. Pacatiaru, dr. Gh. Popovici, T. Vatian, C. Turciu és D. Darau segédletével, a teológiai énekkar közreműkö-



A háztartási munka dacára is ápolható bőre ha NIVEA-t használ

Még ha gyakran éri hideg, meleg víz, akkor is friss üde maradhat bőre, ha azt NIVEA-val ápolja.

Az Eucerin hatása ez!

Nivea crème dobozban és tubusban
Lei 16.- - 72.- Nivea-Olaf Lei 24.- - 75.-



dése mellett, At. Lipovan karnagy vezényletében. Istentisztelet után Alessandrescu tábornok, helyőrségi parancsnok intézett lelkes beszédet a templom előtt felsorakozott század katonáihoz.

állítólag „törölte a misekönyvekből a magyar szenteket?”

— Nagy tévedés ilyesmit állítani — hangzott a válasz. — A római misekönyv, mint neve is mondja: „Missale Romanum” elsősorban a Rómában tisztelt szentek miseformuláit tartalmazza és azokét, akik Rómával többé-kevésbé, hogy úgy mondjam, fizikai kapcsolatban állottak. Ezért hiányzik belőle például Szent Lipót, akit pedig mint Ausztria védőszentjét az egész régi osztrák birodalom évről-évre megünnepelt. Nem csoda tehát, ha egyik-másik magyar szent neve sincs benne a római misekönyvben. Bent van azonban az úgynevezett „Proprium”-ban, mert minden egyházmegye, vagy egyháztartomány kérheti és kéri, hogy a maga területén a maga szentjeit, akikhez helyi vagy egyéb körülmények odakötnek, évről-évre ünnepelhesse. Így ünnepli, sőt az egyházi törvénykönyv alapján meg is kell ünnepelnie a timisoara-i egyházmegyének Szent Gellértet, a terület első püspökét, vagy az oradea-i egyházmegyének Szent Lászlót, az egyházmegye alapítóját.

— Mi igaz abból, hogy a Szentszék újabb két magyar imakönyvet eltiltott és megtiltotta, hogy „Máriát magyarok védasszonyának” nevezzék?

— Semmi ilyentermészetű betiltás az utóbbi 25 év alatt nem történt. A Szentszék hivatalos lapja hozza időről-időre az indexre tett könyveket. De magyar könyv Hock János: „Jézus élete” és Prohászka: „A modern katolicizmus” című munkái óta nem került indexre. Ezek az esetek pedig még jóval a háború előtt történtek. Hogy pedig Szűz Máriát „a magyarok Nagyasszonyának” lehet-e nevezni, erre vonatkozólag csak arra hivatkozom, hogy a magyarországi papok hivatalos imakönyvében, a „Breviarium”-ban október 8-án mint másodosztályú főünnep szerepel mai nap is „Mária, magyarok Nagyasszonya” ünnepe: erről végzik az egyházi zsolozsmát, amint erről mondják aznap a misét is.

Eddig tart Monay Ferenc dr. nyilatkozata, amely tisztán tudományos, teológiai alapon vitatja Ghibu professzor legutóbbi állításait.

Monay Ferenc dr. a katolikus egyház magyar szentjeiről

O. Ghibu tanár állításaira reflektált a Minorita-rend Arad-on időző, nagytekintélyű generálisa

A „Fratia Ortodoxa Română” vasárnapi nagygyűlésén általános feltűnést keltett Ghibu Onisifor felszólalása, aki ez alkalommal sorozatos vádakot emelt a romániai katolikus egyház ellen. Ghibu Onisifor tanár nyilatkozatával kapcsolatosan beszélgetést folytattunk dr. Monay Ferencel, a minorita-rend Arad-on időző generálisával, a pápai magyar gyóntatóval, aki érdekes nyilatkozatában pontról-pontra száll vitába Ghibu tanár állításával.

Monay Ferenc dr. nyilatkozata során előszörban Ghibu tanár beszédének azzal az állításával foglalkozott, amely szerint „a magyaroknak saját, külön nemzeti istenük van, a „magyarok Istene”, akit voltaképpen nemzeti törekvéseik istápolójának tekintenek”.

— Külön nemzeti Isten nincs és nem is lehet, mert az Isten egy és oszthatatlan — mondotta Monay Ferenc dr. nyilatkozatában. — Így tanítja a Kiskatekizmus is. Népies szólásmód, mint a németeknél például a „Der alte Herrgott von Bayern”, a magyaroknál is költők által meghonosított szólásmód lett a „magyarok Istene”. Nincs más értelme, mint a „Miatyánk” első szavainak, hogy az Isten a miénk és mi az övéi vagyunk. Így imádkozik a lengyel, a francia, a román ember is, ami nem zárja azt ki, hogy ne higye, miszerint minden népnek egy Istene van, de viszont hinni akarja, hogy ő jobban szereti az Istent a többinél.

— Mennyiben felel meg az az állítás, hogy a „Krisztus király ünnepe a romániai katolikusok külön ünnepe?” — kérdeztük a továbbiak során.

— Nagy tévedés volna azt hinni — hangzott a válasz — hogy az október utolsó napjára eső ünnep egyedül romániai ünnep. Hisz

aki újságot olvas, tudhatja, hogy a spanyol nacionalisták napjainkban „Éljen Krisztus király!” jelszóval mennek harcba. Azt is olvastuk, hogy évek előtt a mexikói vallásüldözések idején a hitvallók ezzel a kiáltással haltak vértanúhalált. A két év előtti Buenos-Ayresban tartott eucharisztikus kongresszuson Délamerika latin nemzetei „Krisztus király”-nak emeltek szobrot a város feletti hegyormon. Az ünnepet az 1925. jubileumi év bezárásakor a pápa az összes keresztény katolikus hívőkre a világ minden országában egyformán kötelezővé tette, amint ünneplik is szerte a világon.

— Mennyiben felel meg a valóságnak, hogy „a magyar szentek voltaképpen nem is szentek, és az egyetemes egyház nem ismeri el őket?”

— Aki a történelmet csak kissé is ismeri, nem állíthat ilyet. Szent Istvánt és fiát, Szent Imrét VII. Gergely pápa emelte a szentek közé. Az egyháztörténelem meg is jegyzi, hogy ezek voltak az első szentek királyi családból. Szent Erzsébetet IX. Gergely kanonizálta 1237-ben, Boldog Margit póre ma is a Szentszék előtt folyik, Boldog Jolán tiszteletét VII. Leo pápa, Boldog Kunigunda és Salome tiszteletét X. Kelemen engedélyezte. Szent László és Gellért és a többi magyar származású, vagy Magyarországon élt szentek is mind benne vannak a római „Martirologium”-ban, a Szentszék által elismert szentek hivatalos névsorában.

— Hogy van az mégis, hogy a Szentszék

Másfélórás beszédben ígérte meg a jugoszláviai magyarok kisebbségi jogainak tiszteletbentartását Sztojadinovics

„Külpolitikai szempontok is vezetik a jugoszláv kormányt”

Belgrádból jelentik: Néhány nappal ezelőtt megirtuk, hogy a jugoszláviai magyarok küldöttsége megjelent Sztojadinovics miniszterelnöknél. A miniszterelnök másfélórás beszédben válaszolt a kívánságok előterjesztésére. Kijelentette, hogy a jugoszláv kormány

a demokratikus elvet a kisebbségi kérdésben is érvényesíteni akarja. Elítél minden törekvést tehát, amely a magyarság elszlávosítására irányul.

Minden igyekezettel azon van, hogy a jugoszláviai magyarság megelégedett legyen és ebben a munkájában külpolitikai szempontok is vezetnek. Ilyen védelemre Jugoszláviában nincs szükség, mert

a jugoszláv kormány a magyarok kíván-

ságait a maga igazságos ítéletei szerint teljesíteni fogja,

amint minden ország kormányának testvéri szeretettel kellene kezelnie a kisebbségek ügyeit.

Most mindenki kíváncsi arra, hogy a jugoszláv kormány az új ígéretek mennyiben fogja betartani.

URANIA 5, 7.15 és 9.15 órákor
Nagy siker! Telefon 2-32.

„2-es számú kémiroda”

Végre egy igazi kémfilm! Nagy nemzetek vetélykedése utajta gáz- és repülőgépek titkáért. A szellemes és mindenki által érthető feliratokkal a legmagasabb szórakozást nyújtják. A francia színjátszás legnagyobbjaival: VERA KORENE, JEAN MURAT. Háromnyelvű feliratok.

Ülést tartott a magyar parlament külügyi bizottsága

Budapestről jelentik: A képviselőház külügyi bizottsága ma délelőtt ülést tartott, amelyre nagy számmal mentek el a bizottság tagjai. Az ülésen Kánya Kálmán magyar külügyminiszter részletes tájékoztatót nyújtott az aktuális külpolitikai eseményekről és azoknak a magyar külpolitikára való hatásáról. Tájékoztatója után Eckhardt Tibor, Buchinger Manó, Rassay Károly, Esterházy Móric gróf és még többen szólaltak fel. Délután 5 órákor a magyar felsőház külügyi bizottsága tart ülést, majd pedig mindkét ülés lefolyásáról hivatalos tájékoztatót adnak ki.

Színház - Művészet

Ujra egy transilvania-i magyar szerzőt avat a budapesti Vígyszínház

Kós Károly „Budai Nagy Antal” című darabja rövidesen színre kerül — Tamást Aron díjnyertes darabjának sorsa

Cluj-ról jelentik: A Magyar Színház igazgató-ságához távirat érkezett tegnap s ebben Jób Dániel, a budapesti Vígyszínház igazgatója és dramaturgia közli, hogy

elfogadta előadásra Kós Károly: „Budai Nagy Antal” című szindarabját. Jób külön is üdvözlét küldte Kósnak

és azt mondja, hogy a darabot az utóbbi évek egyik legkiválóbb színpadi alkotásának tartja. A Kós-darab nemrég könyv alakban is megjelent s már attól lehetett tartani hogy eléri a könyvdrámák végzetét, mert a színpadi világban a legkritikábilis esetek közé tartozik, amikor a könyvdrámát darab színpadra is eljuttatják. A cluj-i színházi közönség egyébként rövidesen szintén megismerkedhetik a „Budai Nagy Antal”-al, mert a cluj-i Magyar Színház igazgatósága még ebben az évben színre akarja hozni.

Egyebekben az új színházi évben több arad-i darab kerül a Magyar Színház műsorára. Elsőnek Tamási Aron „Tündöklő Jeromos”-a, amelynek már a szereposztása is megtörtént, sőt a próbák is megkezdődtek. A pályanyertes „Tündöklő Jeromos” itteni bemutatója alkalmával a közön-

ségnak arra is alkalma nyílik, hogy „felülbírálja” a budapesti műltészek ítéletét. A darab ugyanis ott feküdt már Jób Dániel íróasztalán és noha Jób nagy elragadtatással nyilatkozott a Tamási-színmű nyelvezetéről és érdekes figuráiról, azt az óhaját fejezte ki, hogy az író a színház intenciói szerint tegyen rajta változtatásokat. Ez egyébként rendes pesti szokás, mert némely írónak kétszer-háromszor is át kell dolgoznia művét, amíg az igazgató tetszését megnyeri. Igaz viszont, hogy a közönség elismerésének megszerzése külön lapra tartozik és egyáltalában nem függ attól, hogy a direktor urak és dramabírálok sikert jósoltak-e az átdolgoztatott színpadi műnek.

Tamást Aron nem volt hajlandó Jób Dániel ízlésének alávetni a maga írói ízlését, a darabot visszakérte

s ilyenformán mutatják be rövidesen a mi színpadunkon. Jób Dánielt egyébként annyira érdekli a „Tündöklő Jeromos”, hogy bejelentette a bemutatón való részvételét. A mi színpadunkon fog kiderülni tehát, hogy ki lesz a győztes: a Jób Dániel színpadismereje, vagy Tamási Aron írói hite és önbizalma.

a következők lesznek: A filmek cenzurálását a kultuszminisztériumban működő bizottság fogja végezni. A községek és a megyék kötelesek lesznek a színházakat anyagilag támogatni. Falvakban színelőadásokat rendeznek és ezeket a társulatokat az állástalan színészekből szervezik meg. Intézkedés fog történni a színész-nyugdíjpénztár felállítására.

* „A néma levente” áttűtő sikere a nagyszerű előadásnak, ragyogó kiállításnak és elsősorban magának a darabnak köszönhető. Mindazok, akik végignézték Heltai Jenő remekművének arad-i előadását, a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak. A színház igazgatósága egyelőre még pénteken tartja műsorán a világsikert aratott szindarabot.

Érdekes bonyodalom

„A néma levente” bécsi bemutatója körül

Heltai Jenő Vojnits-díjjal jutalmazott nagyszerű verses-vigjátékára, „A néma levente”-re a bécsi Burgtheater is készült. A színház igazgatója, Röbbling Paula Wessely-vel akarta Bajor Gizi főszerepét játszani. Néhány nappal ezelőtt Heltai Jenő is Bécsbe utazott, hogy részt vegyen darabjának próbáin, utóbb azonban olyan bonyodalomok keletkeztek, amelyek veszélyeztetik a burgszínházi bemutatót Paula Wessely, akinek Ziliát kellett volna alakítania, visszaadta a szerepét. A verses szöveggel nem tud megbarátkozni és a szerep — szerinte — különben sem illik az egyéniségéhez. A Burgtheater hamar talált másik Ziliát, de hír szerint Heltai Jenő nem találta megfelelőnek az illetőt és állítólag visszakérte darabját a Burgszínházról és egy másik bécsi színháznak akarja adni. Ez a színház már régen igényt tart „A néma levente” előadási jogára.

* Vasárnapi előadások. Az új színházi szezon első vasárnapján színrekerülő nagyszerű darabok iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. Délután 3 órakor olcsó helyárrakkal Fodor László ragyogóan szellemes vigjátéka: az „Érettségi” kerül színre új betanulással. A fő női szerepet Gábor Mara, a társulat kiváló tagja játssza, akinek ez a prózai szerep egyik legragyogóbb alakítása. A többi főszerepet: Bálint Anna, Hegyessy Magda, Lázár Hilda, Jávör Alfréd, Kozma Hugó, Horváth László, Olasz Lajos, Tarnay József és Lukács Ede játsszák. Délután 6 órakor Zilahy Lajosnak a tavalyi szezonban bemutatott óriási sikerű vigjátéka: az „Urilány” van műsorán, ugyancsak új betanulással. A főszerepeket: Hegyessy Magda, Bálint Anna, Lázár Hilda, Kemény Juci, Tarnay József, Horváth László és Kozma Hugó játsszák. Este 9 órai kezdettel a tavalyi szezon legnagyobb sikert aratott zenés játéka: a „Katz bácsi” kerül színre.

* „A pármal hercegnő” ugy szövegben, mint zeneileg különleges és érdekes operett, a színház legközelebbi újdonsága, amelyet november másodikán, hétfőn mutat be a színtársulat énekes együttese. Szorgalmas és lelkes munka után, amelyet Inke Rezső rendező és Bródy Miklós karnagy irányít, jut el az újdonság a bemutató előadáshoz. Eseménye lesz a premiernek az új primadonna, Trillap Ilonka, a ragyogó hangú énekesnő bemutatkozása, aki nemcsak énekével és táncszámával, hanem ez alkalomra készült szenzációs toalettjeivel is feltűntet fog kelteni. A humoros a pezsgő temperamentumu Gábor Mara és méltó partnere, Ifj. Szendrey Mihály fogják képviselni. Pető balettmester és Wiesner József táncái a szenzáció erejével fognak hatni.

Érdekes szakvélemény Huberman Bronislaw arad-i hangversenyének műsoráról

Az arad-i napilapok már közölték Huberman Bronislaw november 7-iki hangversenyének műsorát, amit zenei körökben szinte elragadtatással fogadtak. Egy ismert arad-i zenei szaktekintély a Huberman hangverseny rendezőségének elküldte érdekes hozzászólását, amit alább közlünk:

Egy előadóművész műsorának helyes összeállításához is külön művészet kell, hiszen az előadóművész egész egyéniségét kell tartalmaznia. És valóban ez a műsor Huberman mély, komoly, virtuózkodástól mentes zenei világnézetét tükrözi. (Igaz, ugyanakkor számol a divattal és a közönséggel is, de ez talán még szimpatikusabbá teszi őt előttünk.) Händel szonáta s utána egy tétel Bach szóló-szonátájából; alkalmunk lesz tehát egy érdekes problémát — minden vitán felül — a legnagyobb hegedűművész játéka által megvilágítani hallani. Händelt és Bachot még nem is olyan régen a hivatalos zene-történelem is egymás mellé, egy kategóriába könyvelte el, a modern zene-esztétika érdeme, hogy kikutatta a két zeneszerző közötti óriási ellentétet. Bach szigorú konstrukcióju götlikus templomokat épít, korszakot lezáró és korszakot nyitó hatalmas kompozícióival — Händel pedig tőle függetlenül megteremtí és kiszélesíti az éneklő zenét, azt, amit ma arioso-nak neveznek. Bach az egyházi zenész, Händel a világi operaszerző.

A műsorban Beethoven-kompozíció is szerepel. A „Tavaszi szonáta” elnevezés ugyan nem Beethoven-tól ered, de jellemző erre a műre, amelyből talán hiányzanak a világregető mélységek, hogy annál több báj, kedvesség, finomság legyen benne. A műsor második fele Tschaiikowsky hegedűversenyével kezdődik. A technikai nehézségei ennek a darabnak ma már túlhaladtak, de jellemző, hogy keletkezése idején egy orosz hegedűművész, akit az interpretálására felkérték, visszaküldte a darabot azzal, hogy lehetetlenség lejátszani. A modern zenét Simanowsky képviseli, akinek néhány csodálatos hangulatu hegedűművét már hallottuk Arad-on. Befejezésül Huberman-nak két Chopin-átiratát kapjuk. Ezeknek érdekessége, hogy Huberman hogyan varázsolja át a kizárólag zongorára komponált és speciálisan zongora-szerzőtől származó darabokat.

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Péntek este 8 és fél órakor: „A néma levente”. (Negyedszer).

Szombat: Román előadás.

* Új színházi törvénytervezet előkészítésén dolgozik a kultuszminiszter. Bucuresti-ből jelentik: A kultuszminisztériumban tegnap külön bizottság tanácskozott az új színházi törvénytervezet előkészítésén. Hír szerint a törvény fontos intézkedései

Vizsgálat az arad-i törvényszéken egy eltűnt aktacsomó ügyében

— Ujra beszerzik a büntlgy elveszett iratát —

Napok óta az arad-i törvényszék második szekciójánál bizalmas vizsgálat folyik egy eltűnt aktacsomó ügyében. Az elmúlt héten veték észre, hogy az egyik aktacsomó, amely Albulescu, a fináncgárda egyik tagjának ügyével foglalkozik — hiányzik. Albulescut azzal vádolják, hogy állását hamis iskolai bizonyítvány segítségével szerezte és az ügyben a vizsgálóbírói hivatal lefolytatta a vizsgálatot és az iratokat a főtárgyalás kitűzése céljából a második szekcióhoz tette át. Most kiderült, hogy az iratok hiányzanak. A jeentést az ügyben maga az a törvényszéki tisztviselő tette, aki az iratokat átvette és aki kérte, vezessék be a legszigorubb vizsgálatot az eltűnés ügyében. A tisztviselő jelentésében rámutatott arra, hogy mielőtt felettes hatóságát értesítette volna a történetekről, nyári szabadságideje feláldozásával heteken át kereste az iratokat, mert azt hitte, hogy csak elkalódtak és hamarosan előkerülnek. Amikor azonban azt látta, hogy a legszorgosabb kutatás dacára sem lehet megtalálni azokat, megtette jelentését. A vizsgálatot maga Moldovan Sabin dr., a második szekció elnöke vezeti, aki a maga részéről Orezeanu Romulus törvényszéki főnököknek tett jelentést az esetről. A vizsgálat még nem nyert befejezést és így nem tisztázódott, hogyan tűnt el az iratcsomó, törvényszéki körökben azonban bizonyosra veszik, hogy a rejtély meg-

oldása tisztázni fogja annak a bírósági jegyzőnek a szerepét, aki az iratokat átvette, mert az illető egyike a törvényszék régi, megbízható és mindenki által becsült hivatalnokainak, aki ellen soha semmiféle kifogás nem merült fel.

A vizsgálat folyamán egyébként felmerült az a gyanu is, hogy egy, a helyzettel ismerős egyén, felhasználva a tisztviselő távollétét, behatolt irodájába és onnan elemelte az iratokat. Szokás ugyanis a törvényszéken, hogy ha valamelyik tisztviselő rövid időre távozik, hogy bezárja irodájának ajtaját, de a kulcsot benne hagyja. Könnyen lehetséges, hogy valaki, aki ismerte a helyzetet, esetleg azt is tudta, hol fekszik az iratcsomó, ilyen alkalommal bement az irodába és az ott nagymennyiségben felhalmozott iratcsomók közül kiemelte azt, amely Albulescu ügyére vonatkozik. Az eltűnés után csak jóval később derült ki Moldovan Sabin dr. szekcióelnök nagy eréllyel folytatja a vizsgálatot és eörelátható, hogy hamarosan világosság derül az eltűnt iratok rejtélyének titkaiba.

Ami magát a büntlgyet illeti, annak tárgyalása mindenképpen lefolyik, amennyiben — ha az iratok nem kerülnek elő — másolatot szereznek be az ottani iratokról, ismét kihallgatják mindazokat a tanúkat, akik az ügyben szerepelnek és ilymódon újra elkészítik az ügy aktáit.

20—25 milliárdos deficittel zárul Léon Blum első költségvetése

Párisból jelentik: A radikális szocialista-párt határozata után a francia kormány ma kedvezőbb kilátások mellett ül össze, mert a radikálisok továbbra is támogatni fogják Léon Blumot. A szenátus és a Kamara november 3-án ül össze az őszi ülészsakra. A francia politika jelenleg a költségvetés kérdésével foglalkozik és mindenki feszülten várja az új előirányzatot. Az év végéig le kell tárgyalni a költségvetést. A baloldali kormány különböző szociális intézkedései következtében júniustól augusztusig óriási hiány mutatkozott a francia államháztartásban. Jólétesült politikai körök szerint az ezévi francia költségvetés 20—25 milliárd frankos deficittel zárult.

Az egészséges fogak



TITKA—

KEFÉLJE FOGAIT NAPONTA KÉTSZER
-reggel és este - CHLORODONT-tal!

Menjen évente kétszer a fogorvoshoz is!

Kefélje fogait minden alkalommal két perccig!

Chlorodont

XIII. Alfonzból francia trónkövetelő lett

Bourbon Altonz Károly herceg halála után a francia trón »legitim« joga a volt spanyol királyra szállt

Párisból jelentik: A világban annyi nagy dolog történik — Genf, a belga külpolitika fordulata, a spanyol események, a frankdevalváció — hogy a világ igazán nem ért rá tudomásul venni, hogy a francia royalisták frontján is nagy, hogy ne mondjam: sorsdöntő események játszódtak le az utóbbi hetekben. Ami történt, az egyetlen mondatban összefoglalható: a francia royalisták tábora kettészakadt. A krízisre tulajdonképpen egy autószerencsétlenség adott okot. Az autószerencsétlenségről az európai lapok rövid jelentésben számoltak be és igazán még csak utalás sem történt arra, hogy micsoda „történelmi fordulatot” jelent a francia királypártiak szemében ez az autószerencsétlenség. Emlékeztetés, hogy

néhány hét előtt halálos autószerencsétlenség érte Bécsben Bourbon Alfonz Károly herceget.

A szerencsétlenség pontosan szeptember 29-én történt s ezzel nemcsak a spanyol karlistákat érte nagy csapás, éppen most, mikor már reménykedtek, hogy álmaik talán valóra válhatnak, ha győz a nacionalista hadsereg, — hanem súlyos csapás érte a francia royalistákat is, mert az öregur volt a legitim trónkövetelője Franciaországnak, akit 1931. óta a legitimisták XII. Károly néven Franciaország királyaként tiszteltek.

I. Alfonz, Franciaország királya

A trónöröklési jogot a gyermektelen Alfonz Károly halálával a Bourbon-Anjou család karlista szárnya elveszítette s a jog automatikusan átszállt a száműzetésben élő spanyol királyra, akinek a francia royalisták hódoló táviratot küldtek abból az alkalomból, hogy

I. Alfonz néven Franciaország legitim királya lett.

Ő most a hivatalos francia trónkövetelő.

Hogy ezt a proklamációt megértjük, tudni kell, hogy a francia legitimisták szemében *Guise* hercege, akit az „Action Française” III. János király néven tisztel, az Orleans-Bourbon család összes tagjaival együtt közönséges bitörőnek számít. Mint ismeretes, az Orléans-i ház jogait Lajos Fülöpig vezető vissza, őt azonban forradalmi királynak tekintik a royalisták és éppen így gyűlölik, mint a francia forradalom polgári vagy jakobinus vezetőit. Franciaország utolsó legitim trónkövetelője V. *Henrik* volt, Chambord grófja, X. *Károly* unokája. Ő ugyan sohasem uralkodott, ellenben jogai átszálltak Bourbon-Anjou János nevű unokaöccsére, Molina grófjára, aki V. Fülöp spanyol királynak dedunokája volt és akit a francia legitimista körök III. János király néven Franciaország legitim királyának tiszteltek. Az ő jogai átszálltak XI. Károly nevű legidősebb fiára, tőle I. Jakab örökölte, aki azután fiugyermek nélkül halt meg és így a trónöröklés joga átszállt a család karlista ágára, a most elhunyt Alfonz Károlyra, aki XII. Károly néven töltötte be a magas, de nem sok munkával járó méltóságot. Halála után, miután ő is gyermektelen volt, szállt át a francia koronához való „legitim jog”, a Bourbon-Anjou család ifjabbik ágára és annak fejére, XIII. Alfonz exkirályra.

Ismervé az európai politikai helyzetet, mindent csak játéknak tartaná az ember vagy egy szép történelmi tradíció lelkes és ártalmatlan ápolása-

nak, annak ellenére, hogy XIII. Alfonz helyzete a spanyol események következtében jelentékenyen megjavult. De azért alig hinné az európai olvasó, hogy ez a „fordulat” a nemlétező francia trón körül mennyi izgalmat és mennyi civódást váltott ki a francia royalisták körében. Az Action Française-



XIII. ALFONZ

nek ebben a pillanatban, amikor az egész jobboldal koncentrikus támadásra készül a népfrent kormány ellen, legfőbb gondja, hogy nevétségessé tegye a „befelőlködő király”-t.

A spanyol exkirály ugyanis elfogadta a francia trónkövetelői címet és ez most módfelett büszkíti Daudet híveit, minden módon igyekeznek nevétségessé tenni az „idegen”-t, aki szemtől mert vetni a francia trónra.

A legitimisták komolyan foglalkoznak az Action Française vádjával és hivatkoznak arra, hogy Alfonz ereiben francia vér folyik. S nemcsak francia-

XVI. Lajos leszármazottja is jelentkezik

Csak hogy a francia trónnak nemcsak két várományosa van, hanem három. A harmadik, aki még echtbbnek mondja magát, mint XIII. Alfonz, Bourbon Lajos Károly ükunokája annak a fiúhoz, akit Napoleon bukása után föltűnt Németországban, Spanyolországban és Hollandiában, magát Naundorff Lajos Frigyesnek nevezte és azt állította magáról, hogy XVI. Lajosnak és Mária Antoniettenek a fia, tulajdonképpen tehát XVII. Lajos, az igazi, — míg ellenfelei bizonyították, hogy nem más, mint kalandorhajlamu óráslégény. Naundorff állításának valódiságáról soha nem sikerült akasztó bizonyítékokat szerezni, ellenben

leszármazottai mégis nagy eredményt értek el, amennyiben a francia és holland bíróságoknál kiharcolták maguknak a Bourbon név viselésének jogát,

amiben ők maguk a legenda hivatalos elismerését látják. (Pedig valószínűleg nem volt egyébről szó, mint hogy a köztársasági francia kormány nem törődött vele, mennél nagyobb a zürzavar a Bourbon-név körül, aminthogy híres arisztokrata családok neveit Franciaországban bárki könnyen felveheti.) Ennek a szárnynak a vezetője egy Dara-

nak érzi magát, hanem 1926, június 26-án, amikor a francia művészeti akadémia tagjává választották, ezt egy szép beszéd keretében ország-világ előtt ki is nyilvánította. Hivatkoznak arra is, hogy a világháború alatt Alfonz menedéket adott a francia menekülteknek, sőt istápolta és segítette őket. A központi hatalmak országaiól spanyol földre menekült francia katonák a legjobb fogadtatásban és legbarátságosabban részesültek az uralkodó jóvoltából. Egyébként pedig azt írják, hogy az Action Française-nak van a legkevesebb joga igényelni kikiáltani Alfonz királyt, hiszen az ő trónjelöltjük egy német Mecklenburg-Schwerin hercegnő leszármazottja.

A francia arisztokraták csatlakoznak Alfonzhoz

Egészen mostanáig ez a civakodás nem kavart föl nagyobb hullámokat, az egész francia royalista tábor ugyanis olyan kicsiny, hogy semmiféle politikai súlya nincs szavának. (Mindez persze nem zavarta a francia legitimistákat, hogy jogaikhoz mindvégig ragaszkodjanak s I. Jakab néven szereplő Bourbon például pörölni akarta a francia államot az Elysée-palotáért és a versaillesi kastélyért, amit családi tulajdonnak tartanak.) XIII. Alfonz trónkövetelővé válása azonban nagyobb jelentőséget adott az egész mozgalomnak. Egész sereg előkelő royalista család — akik eddig minden megmozdulástól távol tartották magukat, mert attól féltek, hogy nemcsak a nekik szent esznet, hanem saját magukat is nevétségessé teszük tölbugzó híveik — most váratlanul akcióba léptek.

Alfonznál tisztelő látogatást tett a herceg Bourbon-Parma-, a gróf Maillé-, a Blavette-, a Genéts-, a Lyautey-család fele s valamenyien bejelentették csatlakozásukat az új trónkövetelőhöz.

Ugy látszik, az eddigi tradícióktól eltérően, politikai akcióba is kezdenek, mert megalakították a legitimisták politikai pártját, a Parti Légitimistait, amelynek már hivatalos lapja is van, a „Le Drapeau blanc” (A fehér zászló.) A lapot André Yvert, a párt politikai vezére adja ki. A harc egyelőre nem a köztársaság, hanem csak a bitörők ellen folyik, a két királypárti tábor harca egyre vadabb és egyre elkeseredettebb lesz. A Rue de Boccador, ahol az Action Française székel és az Avenue Paul-Adam, ahol viszont a legitimisták főhadiszállása van, majdnem olyan ellenségesen állnak szemben egymással, mint Burgos és Madrid.

gon nevű párisi könyvkiadó, aki párját a legitimista royalisták pártjának nevezte el. Az ő főhadiszállásuk a Rue Blancneen van, önálló lapjuk nincs, nagyon aktívak, de számszerűen még az előbbi két pártnál is jelentéktelenebbek.

Persze az egész civakodásnak nincs sok jelentősége, valószínű, hogy sem III. János, sem I. Alfonz, sem pedig I. Károly Lajos nem fogja elfoglalni a francia trónt — ellenben

könnyen alkalmas lehet arra, hogy XIII. Alfonzot, akit most francia trónkövetelőnek látszanak ki, spanyol hívei előtt lejáratták.

S nem is lehetetlen, hogy azok csináltak az egész ügynek ugynevezett nagy sajtót, akiknek érdekük, hogy éppen most kompromittálják Alfonzot a spanyolok előtt.

SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Telefon 2—84.

Garcia futárja

Wallace Beery, John Boles, Barbara Stanwyck

HIREK

A reformáció évfordulója

Október 31-én, szombaton lesz a reformáció évfordulója, amelyre az idén is méltó keretek között ünnepel meg az arad-i református egyház. Az ünnepségek részben a belvárosi református templomban, részben a „Grádište-i Protestáns Kör” helyiségében játszódhatnak le. A belvárosi templomban október 31-én, szombaton délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet lesz, amelyet Kovács Zoltán lelkész végez, a délután 3 órai hálaadó istentiszteleten pedig Tarnóczy Lajos lelkész hirdeti az igét.

A „Grádište-i Protestáns Kör”-ben szombaton délelőtt 8 órakor gyermek-istentiszteletet tart Kovács Zoltán lelkész, este 7 órakor pedig nagy reformáció emlékünnepe lesz a következő programmal: 1. Gyülekezeti ének: XC. zsoltár. 2. Imádság és bibliamagyarázat. 3. 101. dicséret, előadja a grádište-i református gyermekkar. 4. „Isten”. Szavalja: Risa Anna. 5. Kovács Zoltán lelkész előadása. 6. „Mester, a bösz vihar...” duett, éneklők: Szigethy Janka és Czákó Margit. 8. „Gályarabok éneke”. Előadja: a református gyermekkar. 9. Csécsi Imre: „Fogadástétel”. Szavalja: Kocsor Irén. 10. Imádság. 11. Gyülekezeti ének. Az ünnepség egyben bevezetője a téli idényben minden hónap első vasárnapján tartandó ünnepélyssorozatnak. A belvárosban este a református Férfi-kör helyiségében szeretetvendégség lesz. Egy teríték ára 25 lei.

Ünnepélyes keretek között üli meg az évfordulót az arad-i evangélikus egyházközösség is. Szombaton délelőtt 10 órakor ifjúsági istentisztelet, amelyet Dénes Béla, segédlelkész tart, délután 6 órakor templomi ünnepség lesz, amelynek során három gyermekszavalat lesz, majd Dénes Béla ünnepi beszéde után Pál Jenőné orgonaszáma és Zalay Jenő hegedűszólója következik. Vasárnap délelőtt lesz az ünnepi istentisztelet, amelyen Frint Lajos püspök mond beszédet. Azután urvacsora kiosztása lesz. Szombaton a református és evangélikus gyermekek mentesek az iskolábmene-tel alól.

— **JÖN A HIDEG.** Élénk északi szél, sok helyen még eső, részint havasodó, de már csak kisebb mennyiségben. A magasabb helyeken a hó megmarad. A nappali hőmérséklet keleten csökken, nyugaton nem változik. Az éjszaki lehülés fokozódik.

— **A miniszterelnök betegsége.** Bucuresti-ből jelentik: Tătărescu miniszterelnök még mindig gyengélkedik és ezért a hét végéig nem hagyja el lakását.

— **Titulescu Luganoba érkezett.** Bernből jelentik: (Rador). Az Havas-iroda jelentése szerint Titulescu volt külügyminiszter Luganoba érkezett.

— **Tárgyalások a román-szovjet kereskedelmi szerződés ügyében.** Bucuresti-ből jelentik: Ostrowsky, a szovjet bucaresti-i követe beható megbeszélést folytatott Mitita Constantinescu bankkormányzóval és Cristuval, a külügyminisztérium gazdasági osztályának vezetőjével a román-orosz kereskedelmi szerződés hatályosabb alkalmazásáról. A tanácskozások eredményesen zárultak és azokról jegyzőkönyvet vettek fel. A jegyzőkönyv értelmében a minimumra csökkentik az előzetes fizetések körüli formalitásokat.

— **Ujabb sztráikhullám Franciaországban.** Párisból jelentik: Franciaországot újabb sztráikhullám végigseprése fenyegeti. Az északi iparvidéken a gyárakat tömegesen zárják be. Az új sztrájkot a szénszállító munkások mozgálmá idézte elő. Lille iparvidékén a szénhiány miatt 40 gyárat állították le és 20.000 munkás vesztette el kenyerét.

— **NOVEMBER 1-ÉN MEGKEZDI ARAD-ON MŰKÖDÉSÉT A CFR AUTOBUSZKÖZPONTJA.** Bucuresti-ből jelentik: A CFR vezérigazgatósága határozata értelmében november elsején megkezdli működését a CFR arad-i autobuszközpontja. Ez a központ bonyolítja le az Arad-Oradea, Arad-Timisoara, valamint az Arad-Pecica-Nadlac közötti autbuszjáratokat. A CFR timisoara-i autobuszközpontja november 15-én kezdi meg működését. Ugyancsak november 1-én, vasárnap kezdik meg a közlekedést a CFR Bucuresti és Brasov közötti autbuszjáratán.

— **HUSZONÖT ÚJ MAGYAR HALLGATÓT VETTEK FEL A CLUJ-I EGYETEMRE.** Cluj-ról jelentik: A Cluj-i tudományegyetem orvosi és jogi fakultásán kedden folytak le a felvételi vizsgák, amelyet az első évre jelentkező hallgatók között rendeztek. Az írásbeli és szóbeli vizsga eredményei után szerdán dében függesztették ki az 1936-37. iskolai évre felvett elsőéves orvos- és joghallgatók névsorát. A kimutatás szerint az orvosi fakultás első évére összesen 125 hallgatót vettek fel, akik közül mindössze 9 a magyarok száma. A jogi fakultásra 114 hallgatót vettek fel. Itt a felvettek közül 16 magyar van. A vizsga eredménye — különösen a magyar jelentkezők között — nagy elkeseredést keltett.

— **Papen Békésben vadászik.** Békésosabáról jelentik: Papen bécsi német követ hétfőn este a budapesti gyorsvonaton Békésosabára érkezett. Onnan gépkocsin folytatta útját Gyulavárra, ahol vadászaton vesz részt.

A takarékos szíami ikrek szokatlan vasúti kalandja

New-Yorkból jelentik: A szíami ikrek St. Louisból a Minnesota állambeli St. Paulba utaztak. A kalauz a jegyüket kérte, mire egyikük egyetlen vasúti jegyet nyújtott át. A kalauz megvakarta a fejét, mert nem tudta mitevő legyen. A legközelebbi állomásról telefonon felhívta a vasútigazgatóságot és utasítást kért. A válasz a következő volt: „Ha le tudja szállítani a vonatról azt, akinek nincsen jegye, tegye meg, de azt, akinek jegye van, feltétlenül a vonaton kell hagynia”.

— **A szovjet rubel új értéke.** Moszkvából jelentik: A szovjetkormány a frank értékcsökkenése következtében a rubel paritását 4 frank 25 centimesben állapította meg.

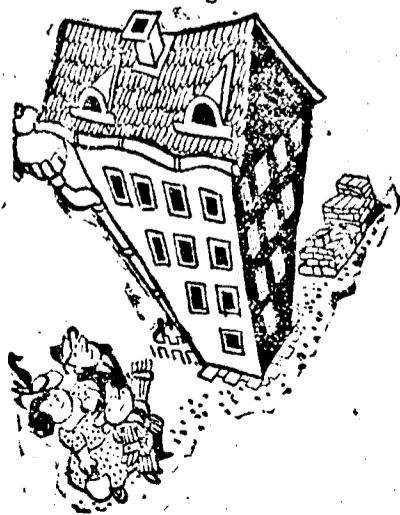
SZÖRMÉT ROSENZWEIG
elegánsat szűs készít,
Szörmeműkát tartosát Strada Moise
olcsón olcsón Nicoara No. 2.
4703

— **Huszonöt zárda visszakapja kisajátított földjei egy részét.** Annakidején az agrártörvény végrehajtása során kisajátították a zárdák földbirtokait is. Iamandi kultuszminiszter most javaslatot dolgozott ki, amelynek értelmében körülbelül 25 zárda visszakapja kisajátított földjeinek és erdősegeinek egy részét. A miniszter kötelezi a zárdákat, hogy ezeknek a földbirtokoknak jövedelméből iskolákat tartsanak fenn és kórházakat építsenek.

— **Ujrafelvételi kérelmet adtak be Matuska védői.** Budapestről jelentik: Matuska Szilveszter ügyében a halálos ítélet jogerőre emelése után a védő újrafelvételi kérelmet nyújtott be. A kérelem elbírálása ügyében két egész kocsiromány Matuska-iratot vittek át ma a pestvidéki törvényszékhez, ahol azonnal hozzáláttak azok tanulmányozásához.

— **Tűz egy angol filmstudióban.** Londonból jelentik: Ma reggel az angol főváros közelében levő Southaliban, az ottani Metropolitan stúdióban filmfelvételek közben hatalmas tűz keletkezett. A tüzőltök csak három órai megfeszített munka után tudták megfékezni a veszedelmet és a kár így is igen nagy.

Telekspekuláció



— *Te jó Isten, vajon ki építette ilyen komikusan a házat...?*
— *Na, ki lehetett? Egy telekspekuláns...*

— **Monay Ferenc dr. balesete.** Kellmetlen baleset érte tegnap dr. Monay Ferencet, a minorita-rend Arad-on időző generálisát. A minorita-rendház közelében a gyalogjáró egy helyén deszkát helyeztek el, amelyet Monay dr., aki rövidlátó, nem vett észre, megboltlott, a földre esett és arcán súlyosabb természetű zúzódásokat szenvedett. Csak a szerencsés véletlennek tudható be, hogy a balesetnek nem volt komolyabb következménye.

— **A cotroceni-tribünbeomlás ügye az Ilfov-i Tábla előtt.** Bucuresti-ből jelentik: Ma délelőtt folytatódott az ilfov-i Tábla előtt a cotroceni-i per fellebbezésének tárgyalása. Lefteriu ügyvéd beszélt ma délelőtt Vasilescu Vasile védelmében és védenca szabadlábrahelyezését kérte. A tárgyalást szombaton délelőtt folytatják.

— **Minden vagyonát a bécsi hitközségre hagyta.** Oradea-ról jelentik: Megirtuk a napokban, hogy Löfkovics Albert, az oradea-i származású bécsi bankár váratlanul meghalt. Az elhunyt jelentős szerepet játszott már a békebeli Bécs gazdasági életében, ahová egészen fiatalon került. A temetés előtt felbontották a végrendeletét, amely nagy meglepetést keltett. A vagyon, amit körülbelül 10 millió leire becsülnék, de lehet, hogy sokkal több, a bécsi hitközségnek jutott kizárólag.

— **Megbüntettek két politizáló diákot, akik jobboldali lapokat égettek el.** Ismailból jelentik: Az elmúlt napokban értesítették a rendőrséget, hogy Nahman Gheizer és Simion Ianchelevici harmadosztályos középiskolai diákok a város főterén tüntetőleg elégették néhány jobboldali lapot. A rendőrség az esetet az iskola igazgatóságának tudomására hozta, amely fegyelmi eljárást indított a „politizáló” diákok ellen. A két tanulót kitiltották az iskolából 1 évre, de ugyanakkor megengedték.

— **Halálozás.** Erdélyi Ferencné szül. Major Gizella, hosszas szenvedés után ma éjeli 2 órakor 75 éves korában elhunyt. Temetése október 30-án délután 4 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

— **Az arad-i Munkakamara közli a következőket:** Október 30-án, pénteken kezdődik Arad-on az országos vásár, amely 5 napig tart. Tekintettel arra, hogy az üzletek a vásár miatt vasárnap, november 1-én nyitva maradhatnak, a Munkakamara felhívja az összes kereskedők és üzlettulajdonosok figyelmét, hogy a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény 17. paragrafusa értelmében a hét folyamán kötelesek alkalmazottaiknak rotáció utján a vasárnap helyett e hét folyamán egy szabad napot adni. Azokat, akik ezt nem teszik meg, szigorúan megbüntetik.

— **Özv. Schreier Miksáné temetése.** Ma délután 3 órakor temették el nagy részvét mellett özvegy Schreier Miksánét. A gyászházban Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi mondott gyászbeszédet és Weisz főkantor gyászeneket adott elő. A régi zsidótemetőben helyezték örök nyugalomra Schreier Miksánét.

— **Özv. Schreier Miksáné ravatalára szánt koszorúmegváltás címen a Szeretetház javára az alanti adományok folytak be:** Leipniker Salamon 200, Szabó Albert 100, Zsédely István 100, Reusz Miklós dr. 100, Koch Dániel 100, „Zwack” likörgyár 100, Aichner Ákos 100 és Schwartz Armin 100 lei.

— **Vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál** egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz kiadós, hig ürülést és kielégítő emésztést eredményez, melynek következménye azután jóleső megkönnyebbülés szokott lenni. Az orvosok ajánlják.

— **Veszedelmes nemzetközi szélhámosnó működik az országban.** Bucuresti-ből jelentik: Veszedelmes nemzetközi szélhámosnó működik egy idő óta az ország területén. A rendőrségnek tudomására jutott, hogy egy Hass Róza nevű nő, aki Magyarországon nagyarányú szélhámosságokat követett el, hamis utlevél segítségével Romániába érkezett. A rendőrhatalóságok minden erőfeszítése dacára a szélhámosnót eddig még nem sikerült kézrekeríteni.

— **Feltűnést keltező döntés az oradea-i premontrai-rend logi személyisége ügyében.** Oradea-ról jelentik: A premontrai-rend, amelynek vagyon körül most nagyarányú pereskedés indult meg az állam és a rend között, az elmúlt napokban kérvényt nyújtott be az oradea-i törvényszékhez, kérve egy bizonyítvány kiadását, amelyben a bíróság igazolja, hogy a rend — jogi személyiség. Az ügyben most hozott határozatot a törvényszék, amely elutasította a kérelmet, azzal az indokolással, hogy a premontrai rend nem szerepel az oradea-i törvényszéknek a jogi személyiségekről vezetett regiszterében.

— ZÜRICHI ZARLAT. Páris 20.24 és egyre-
gyed, London 21.28, Newyork 435.25, Milánó 20.92
és fél, Amsterdam 23.51, Berlin 175, Prága 15.40,
Varsó 81.75, Belgrád 10.00.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYA-
MOK. (Az alábbi számok a Banca Naționala el-
adási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az ár-
val közöljük.) Francia frank 4.75 (6.56), angol font
501.00 (691.37), dollár 102.50 (141.45), líra 5.35
(7.38), holland forint 54.95 (75.83), német márka
39.50, csehkrona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56),
dinár 3.05, pengő 27.50, svájci frank 23.35 (32.22).

— BUCURESTI-I MAGÁNÁRFOLYAMOK.
Francia frank 9.20—9.25, angol font 950—960, dol-
lár 190—192, holland forint 98—100, német márka
41—42.50, csehkrona 5.50—5.60, zloty 28—30,
pengő 30—31.50, svájci frank 44—44.50.

— Istentiszteletek Mindszentek napján. No-
vember 1-én (vasárnap) van Mindszentek napja,
amelyet az arad-i római katolikus egyház méltó
keretek között ünnepel meg. Délelőtt tíz óraker-
esz az ünnepi mise a minorita templomban, de ez-
zel egyidejűleg ünnepi istentiszteletet tartanak
Gradište-n és Segă-ban is. Ugyanaznap délutánján
ugy az alsó- mint a felsőtemetőben szentbeszéd
lesz, valamint könyörgés a halottakért. Mindszen-
tek ünnepét ugyanis a halottak napja követi hét-
főn. Ezen a napon a hűvek a temetőben felkeresik
a hozzátartozóik sírját, virágokkal díszítik fel és
ellátják világítással. Vasárnap este szentbeszéd és
rózsafüzér-ájtatosság lesz, hétfőn délelőtt 9 óraker-
eszistenisztelet valamennyi halottért, 10 óraker-
pedig a háború halottaiért lesz istentisztelet.

— A bucuresti-i vegyvizsgálat eredménye a
pernesti-i mérgezések ügyében. Több ízben részle-
tesen beszámoltunk arról a borzalmas mérgezési
bűnyegről, amelynek középpontjában az Arad-
megyei Pernesti község áll. Mint ismeretes, az
ügyész Mican Solomon községbeli lakos földi
maradványait felkeltette a bucuresti-i törvényszéki
orvostani intézethez annak megállapítása végett,
hogy a holttestben észlelhető-e a mérgező marad-
ványai. Bucuresti-i híradás szerint a törvényszéki
orvostani intézet már utánkérte az arad-i
ügyészre az analízis eredményét, amely szerint
Mica Solomont minden kétséget kizáróan méreggel
tették el láb alól.

— Lepecsételték az arad-i Schrod-t drogériát.
Csütörtökön délután az arad-i bíróság végrehajtó-
ja jelent meg az Eminescu-utcai Schrod-féle dro-
gériában, amelyet lepecsételt. A hivatalos
aktus háttérben családi náborúság húzódik meg.
Schrod, aki nemrégiben kényszeregyezésre ju-
tott, valófében lévő feleségének 12 ezer lelei tar-
tozott, amelyről váltót adott, ezenkívül egy irást,
amelyben tartozását — privilegizált kövegelésnek
ismerte el. Az uriaszony a váltó lejártá után
peresítette azt és egyben kérte a szoros zár alkál-
mazását követelése biztosítására. Ezt el is rendel-
ték és ma délután végrehajtották. A drogériatulaj-
donos egy arad-i ügyvéd útján fellebbe-
zést jelentett be a határozat ellen, azzal az indoko-
lással, hogy az üzlet lepecsételése a többi hitelező
érdekeit is veszélyezteti, mert ilyen módon a keres-
kedő nem tud eleget tenni a kényszeregyezéssel
kapcsolatosan vállalt kötelezettségeinek. Az ügy
ilyen módon a közeli napokban már a törvényszék
elé kerül.

— Az Oradea-i Kereskedelmi Csarnok ingyen-
tombola nyertes számai: Főnyeremény: 1182, má-
sodik nyeremény: 11.256, harmadik: 11.180, 1643,
11.057, 11.291, 5118, 2619, 848, 6220, 6951, 11.293,
6571, 3994, 7027, 8707, 7705, 6209, 10.072, 4541,
11.714, 11.697, 2314, 11.872, 4858, 1338, 2324,
4161, 8475, 11.910, 8002, 6051, 5072, 10.148, 1177,
10.974, 7857, 1445, 9252, 305, 2705, 3255, 11.058,
6352, 3314, 4950, 7493, 6955, 9456, 11.113, 8837.

— A zadarlac-i közlegelő kezelő a bíróság
előtt. Hűtlen kezeléssel vádolva került az arad-i
törvényszék elé Wagner János nyugalmazott jegy-
ző, valamint Eisele András, Eckert József és Zip-
fel Toma jómódú zadarlac-i birtokosok. A vád
szerint ők kezelték a község közlegelőjét és ilyen
minőségben visszaéléseket követtek el, így többek
között takarmányt adtak el a község állatainak, az
árát felvették és a takarmányt nem szállították le.
Számos tanút hallgattak ki az ügyben és a vallo-
másokból kiderült, hogy a takarmányt tényleg le-
is szállították a vadlítottak. A bíróság végül elha-
lasztotta a tárgyalást a bizonyítás kiegészítése
végett.

— Az új életmód következtében jelentkező
hajóknál, különösen jóltáplált egyéneknek, a rég-
bevált természetes „Ferenc József” keserűvízzel
— reggelenként fél pohárral — gyakran feltűnő jó
eredményeket lehet elérni! Az orvosok ajánlják.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli
szolgálatot:

VOJTEK, Bulevardul Regina Maria.
DANCIU, Piata Mihai Viteazul.
BERNAT, Lángá Gară (vasútállomásnál)

— Új intézkedés a vasárnapi munkaszünetről.
Az arad-i munkafelügyelőség ezúton közli a bor-
bélyokkal és fodrászokkal, hogy vasárnap, no-
vember elsején — annak ellenére, hogy országos
vásár van — zárva kell tartaniok üzleteiket egész
nap. A vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt
értelmében ugyanis a vásárok alkalmával csak a
kereskedelmi vállalatok tarthatnak nyitva.

— Kiosztotta egy szélhámós. Kellemetlen ka-
landja volt az elmúlt éjjel Morar Gheorghe me-
gyei munkásnak, aki állást jött keresni a városba.
Morar az egyik közeli faluból jött Arad-ra és
egyelőre tetlenül ódöngött az uccákon, lesve egy
alkalmat, hogy munkát vállalhasson. Közteleget az
este, amikor összekerült egy „kedves” fiatal fér-
vel, aki kikérdezte, hogy mi járásban van Arad-on.
Morar elmondotta, hogy mit csinál a városban, mire
a fiatalember felajánlotta, hogy addig is, amíg ál-
lást kap, lakjon nála. El is vitte „lakására”, egy
kis szálló erre az alkalomra kibérelt szobájába és
késő este mind a ketten nyugvóra tértek. A mélyen-
alvó Morar csak reggel ébredt fel és első pillantása
a szomszéd ágyára esett, ahol azonban „barátjá-
nak” és pártfogójának csak hült helyét találta. Ez
lett volna a kisebbik baj, de nem találta a ruháját,
sem a pénztárcáját, amelyben néhány száz lei volt.
Fellármázta a házat és így tudta meg, hogy alapo-
san rászedték. Kölcson-ruhában a rendőrségre sie-
gett, ahol feljelentést tett ismeretlen „vendéglátó-
ja” ellen.

A gyilkos szöllőhéj

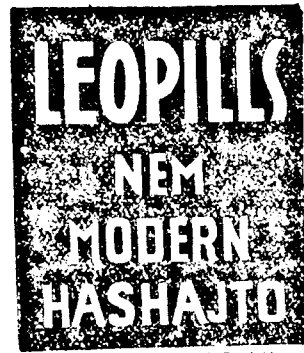
Bucuresti-ből jelentik: Ploesti közelében,
Sfântanele községben halálos szerencsétlenség
történt. Az egyik szöllőben a munkások a ki-
sült szöllőhéjat egy mély gödörbe dobták be.
Az erjedés következtében támadt gázoktól há-
rom munkás beleszedült a 6 méter mély gödör-
be. A munkások közül kettő meghalt, a harm-
adik pedig halálra kúszik.

— Az Arad-i Banktisztviselők Köre október
31-én este 6 órai kezdettel tartja a szezon első
rendes és nyilvános, konferenciával egybekötött
ülését az AFPA helyiségében, Str. Baritru 1. szám
alatt. Ezen a diszgyűlésen dr. Marcus Mihai, a Ban-
ca Naționala Bucuresti-i cenzora, mint a Bank-
tisztviselők diszelnöke fog elnökölni. A konferenciát
Jeșanu Ștefan, a Banca Românească arad-i fiokjá-
nak igazgatója tartja „Regimul normal a muncii”
címen. Felkérte az összes bank- és ma-
gántisztviselőt, hogy az ülésen minél nagyobb
számban jelenjenek meg, ugyszintén mindazok,
akiket a konferencia érdekel.

HA MAGYARORSZAGON
képviselőt akar létesíteni, vagy képviselőt
keres, forduljon bizalommal az előnyösen
közismert **5169**
Erdős József
hirdetési irodájához. Budapest, Teréz-körut 35.

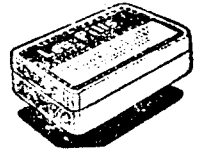
— Buha Elma titokban férjhez ment. Buda-
pestről jelentik: Budapesti művészkörökben va-
pok óta arról beszélnek, hogy Buha Elma, a kiváló
színésznő titokban férjhez ment. A hírről biztosat
mondani senki sem tudott. A Pesti Napló munka-
társa két nappal ezelőtt telefonon beszélt a mű-
vésznővel, de Buha Elma a leghatározottabban ki-
jelentette, hogy a férjhezmeneteléről szóló híresz-
telések légből kapottak. Mindamellett tovább tar-
tottak a hírek. Hétfőn reggel azután a művésznő
maga jelentkezett a Pesti Napló szerkesztőségé-
ben és kijelentette, hogy csakugyan férjhez ment
dr. Nagy Endre belgyógyászhoz. A házasságkötés
néhány héttel ezelőtt történt egy budai kis tem-
plomban, ahol rájuk és a két tanun kívül senki
sem volt jelen. A házasságkötés után Olaszország-
ban voltak nászuton.

— Felhívjuk az összes arad-i premilitarista
kiképzésben résztvevő ifjakat, hogy szombaton dél-
után 2 óraker jelentkezni kötelesek az arad-i vár-
ban. Szombaton, október 31-én délután nagy sport-
ünnepélyt rendeznek a premilitároknak.



Dobozokban 30 és 80 leiert
minden gyógyszerárban és
drogériában kapható!

hanem kizárólag
növényi anyagok
kivonatából ké-
szült szer, amely
a terápia régi tör-
vényeit követi és
gyorsan, biztosan
és enyhén hat!



LEOPILLS kizárólag növényi anyagokból
készült hashajtó.

Kiosztották az arad-i amatőr-fényképkékiállítás díjait

Október 28-án zárult az SGA. sportegye-
sület turistaosztálya által rendezett tiznapos
amatőr-fényképkékiállítás és csütörtök este ün-
nepélyes keretek között osztották ki a díjakat
azok között a kiállítók között, akik beigazolták,
hogy sikerült művészetté fejleszteniök a fény-
képezést. Az SGA. sportegyesület fényké-
kiállítása a legteljesebb siker jegyében folyt le
és kétségtelenül részben az egyesület vezetőie
az érdem, hogy Arad-on a sablonos cso-
portképeken túlmenő amatőr fényképezést irá-
nyait és törekvéseit megismerték. Első helyen
kell említeni az egyesület turistaosztályának
elnökét a minden szépért és jóért felkesedő
Fischer Aladár főgimnáziumi igazgatót, va-
lamint az agilis Glück László osztályvezetőt
és kitünő segítő társát: Bodnár József sport-
igazgatót és Weichelt János titkárt, akik a
turisztikával szorosan összefüggő fényképezés
terjesztése céljából megrendezték a szép si-
kerű első országos amatőr-fényképkékiállítást.
A kiállítás nyertesait szép emlékdíjjal jutal-
mazták.

A díjazottak között a következő arad-ia-
kat kell megemlíteni: A zsüri elnökét: dr.
Cotioiu Romulus polgármestert, aki szép sikert
ért el a kiállításon, továbbá dr. Adler Lászlót,
Kelly Zsigmondot, Grunz Lászlót, Moșoiu
Victort, Korányi Máriát, dr. Mager Aurelt,
Weichelt Oszkárt, Pécsi Ödönt, Buzáky Gyul-
lát és P. Siszmann Gedeont.

A díjak kiosztása az SGA-sportegyesület
helyiségében ment végbe teastély keretében,
amelyen megjelentek a zsüri tagjai, élükön
Cotioiu Romulus dr. polgármesterrel és ugy-
szólván valamennyi kiállító. A nyertesek kö-
zött az első díjjal jutalmazottak megkapták
Arad-megye és Arad-város jutalmát: két mű-
vészi kivitelű ezüsterleget, ezenkívül több
más, értékes nyereménytárgyat osztottak ki,
továbbá művészi kivitelű emlékplaketteket. A
díjkiosztás után táncestély következett.

— Erőszak vádja alól felmentve. Don Aie-
xandru, az arad-megyei Busturescu községbeli fia-
talember azzal vádolták, hogy erőszakot köve-
tett el egy községbeli leány ellen, akit szülei fá-
voilétében látogatott meg. Az ügyet ma tárgyalta
a bíróság, amely előtt Don tagadta, hogy a bün-
cselekményt elkövette volna. A leány ellene val-
lott és kihallgatása során rendkívül humoros jele-
netek játszódtak le, amennyiben kiderült, hogy a
leány az eset állítólagos megtörténte után intim
barátságot tartott fenn egy legényvel, akinek a
nevét sem tudta. A törvényszék végül is felmen-
tette Dont a vád alól.

PINTÉR & Co. tükörgyár
Str. Ioan Calvin 39. szám alól november 1-én
a Str. Coșalniceanu 28. szám alá ⁵¹⁹⁴
KÖLTÖZIK. Költözködés előtt mélyen leszá-
lított árak. TELEFON 255.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Kilenc országból bármilyen árucikk behozható a kontingens-kvótán belül

A legfelsőbb behozatali bizottság teljesen megengedte az áruimportot azokból az államokból, amelyekkel szemben nagyösszegű deviza-követeléseink vannak — Csak e hó 31-ig adhatók be a kérvények

Rövid idővel ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a legfelsőbb kontingens behozatali bizottság néhány országból bármilyen árucikk importálását meg fogja engedni a rendes kontingensen belül is. Most azt jelentik Bucurestiből, hogy a bizottság nyilvánosságra hozta a szóban lévő országok névjegyzékét és hogy ez a szám kilencre csökkent, habár napokkal ezelőtt 12 államból tervezték a teljesen szabad importot. Valószínűnek tartják azonban, hogy néhány hét múlva más országokra is kiterjesztik a száz százalékos behozatali engedélyt.

Egyelőre az alábbi országokból lehet bármilyen árucikket behozni a megállapított kvóta keretein belül is az importőröknek: Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Görögország, Magyarország, Olaszország, Svájc, Svédország, Törökország.

Ezekkel az országokkal szemben ugyanis igen jelentékeny deviza követeléseink vannak és tartozásainkat részben árukkal fogják kiegyenlíteni, tehát Romániának nagy érdeke, hogy a fenti államokból minél több áru jöjjön be. De az a szempont is vezeti a legfelsőbb bizottságot, hogy a romániai drágaságot ellensúlyozza a sok külföldi áru behozatalával, mert ha sok

az árucikk, élelkebbé válik az üzleti verseny és ez mérsékeli az árszínvonalat. De hogy ez a régi elmélet beválik-e a gyakorlatban, az most nem állapítható meg. (Mindenesetre célszerűbb volna, ha a százalékos taksát megszüntetnék, vagy legalább mérsékelnék, mert ez biztosan maga után vonná az árak csökkenését.)

De nemcsak a kvóta keretén belül, hanem egyes országokból még behozatali kvótán felül is meg fogják engedni az importot. Ezek az országok: Bulgária, Jugoszlávia, Görög- és Törökország.

De azokból az országokból is, amelyekből a Banca Naționalănak kisebb a devizadisponibilitása, lényegesen megkönnyítik a behozatalt, ha az importőr olyan speciális árukat akar ezelebből az államokból behozni, amely áruk másutt nem szerezhetők be.

Egyébként a legfelsőbb bizottság újból leszögezte, hogy Németországból csak minimális mennyiségű áru behozatalára ad engedélyt. Egyelőre csak az állami üzemek, a petroleumszociális vállalatok címére és gépekre ad importengedélyt a folyó év utolsó negyedére. Végül hangsúlyozza a bucuresti-i jelentés, hogy az áru-behozatali kérvényeket csak folyó hó 31-ig fogadják el.

November 30-ig meghosszabbították az iparigazolványok és a munkakönyvek becserélési határidejét

Petre Popescu munkaügyi vezérfelügyelő megjegyzései az új intézkedésekről kapcsolatban

A munkaügyi minisztérium csütörtökön délelőtt telefonon értesítette az arad-i munkaügyi felügyelőt, hogy

az iparigazolványok, valamint munkakönyvek becserélési határidejét november 30-ig meghosszabbította.

A telefonközlés szerint a minisztériumnak eredetileg nem állott szándékában a határidő meghosszabbítása, de az elmúlt napokban a bucuresti-i munkakamarának egy téves közleménye jelent meg, amelynek alapján ország-szerte az a vélemény alakult ki, hogy az illetékes hatóságok december 31-ig meghosszabbították a becserélés időpontját. Ebben bizva, sokan még nem adták be kérvényüket. Ha tehát a minisztérium most az újabb meghosszabbítást nem határozta volna el, ezren és ezren, akik jóhiszeműen bíztak a bucuresti-i munkakamara közleményében, iparengedély, illetve munkakönyv nélkül maradtak volna.

A munkaügyi minisztérium egyben arra is felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy újabb határidőmeghosszabbítást nem engedélyez.

A minisztérium rendeletével kapcsolatban beszélgetést folytattunk Popescu Petre munkaügyi vezérfelügyelővel, aki az Aradi Közlöny után a következőkre hívja fel az iparosok és munkások figyelmét:

— Nem győzöm eléggé hangsúlyozni, hogy úgy az iparosok, mint a munkások szempontjából mennyire életbevágóan fontos, hogy ne hanyagolják el ezt a kérdést. Az új ipartörvény határozottan leszögezi, hogy

azok az iparosok, akik nem rendelkeznek munkakönyvvel, illetve új iparengedéllyel,

valamint azok a munkások, akiknek nincs új munkakönyvük, nem dolgozhatnak.

Az iparosok és munkások a jelek szerint nem fogták fel elég komolyan a helyzetet és csak jelentéktelen részüket adták be a becserélés iránti kérvényét. Erre kell következtetnem legalább abból, hogy

az arad-i társadalombiztosító pénztár 25 ezer tagja közül eddig mindössze ötezen fizették le a becseréléshez szükséges illetéket a társadalombiztosítónál, vagyis a tagoknak csak egyötöd része.

Felhívom az érdekeltek figyelmét arra, hogy az új ipartörvény alapján a munkafelügyelőség megkezdte majd az ellenőrzéseket és azon iparosok műhelyeit, amelyeknek tulajdonosai nem cserélték be iparigazolványukat, bezárja. Az a munkás, aki munkakönyvét nem cserélteti be, nem dolgozhat tovább, mert mindazokat a vállalatokat, amelyek ilyen munkásokat alkalmaznak, megbüntetik. Ennek kockázatát viszont egy üzem sem vállalja és ezért nem alkalmazza őket. Mindenki saját léte érdekében cselekszik tehát akkor, ha minél előbb, a minisztérium által adott újabb, de egyben végső határidőn belül, tehát november 30-ig benyújtja a munkakamarához iparigazolványát, illetve munkakönyve becserélése iránti kérvényét — fejezte be nyilatkozatát Popescu vezérfelügyelő.

A munkakamarától nyert értesülésünk szerint egyébként a becserélési határidő meghosszabbításáról szóló rendelkezés az arad-i munkakamarához is megérkezett.

Speciális bírák lesznek ezután a csődtömeggondnokok

Bucuresti-ből jelentik: A kényszeregyezségi törvény átdolgozásával foglalkozó bizottság tegnap ülést tartott és megállapította az új törvénytervezet irányelveit. Többek között azt javasolta, hogy törölje el a parlament az eddigi csődtömeggondnoki rendszert és helyette speciális bírakat nevezzen ki a csődtömeggondnoki munkák elvégzésére. A csődvagyomban levő aktívák likvidálását az áru- és értéktözsdek vagy pedig azok hiányában a Kereskedelmi és Iparkamarák végzik majd.

72 helyett — 27!

Mint ismeretes, most kezdték meg a pénzügyminisztériumban a 1937—38. évi állami költségvetés összeállításával járó munkát. Ebből az alkalomból ellenzéki oldalról azt a kiabrándító hírt terjesztették, hogy a pénzügyminisztérium új adók és taksák bevezetését tervezi a költségvetés kiadási összegeinek fedezetére. Căciocov miniszter személyesen cáfolta meg ezt a tendenciózus állítást és hangsúlyozta, hogy nincs szó adóemelésről, sőt ellenkezőleg: a penta fixa kedvezményét ki fogják terjeszteni a 300.000 lei jövedelmű kereskedőkre, iparosokra és szabadfoglalkozásúakra is, akiknek adója így teljes 3 évig változatlan marad. Az egyik bucuresti-i közgazdasági napilap ebből az alkalomból összeállította a kereskedelmet és ipart terhelő összes adókról és illetékekről szóló kiemeltetést, amely olyan hosszú, hogy helyszűke miatt nem részletezhetjük. A lap 72 pontban sorolta fel ezeket az adókat és taksákat. Közöttük sok olyan van, aminek létezéséről a laikus közönségnek halvány fogalma sincs. A terjedelmes jegyzék átolvasása után jogosan kérdezhettek: az árdrágítás elleni drákói utasításokhoz hasonló eréllyel nem lehetne-e úgy meggyomlálni ezeket a taksákat, hogy a hetvenkettőnek csak a 30 százaléka maradjon meg. A spekulárenedet ugyanis csupán 30 százalékos hasznót engedélyez a kereskedelemnek. Maradjon hát a kinstár is a 30 percentnél és akkor a 72-féle adóból, illetékből ennek megfordítottja: mindössze 27 marad meg.

— Teljesen átalakítják a banktörvényt. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminisztériumban tegnap is folytatták azokat a tanácskozásokat, amelyek a banktörvény teljes átalakítását célozzák. Nagyon fontos az a határozat, amellyel elismerik a bankok szerzett jogait. Szigorúan tilosnak fogja kimondani az új törvény a bank vezetősége számára való kölcsönnyújtást a saját pénzügyzetnél és ezt ezután súlyosan bünteti a törvény.

— Idegen szakmunkások mellett kiképzendő belföldi munkások is. A Kereskedelmi és Iparkamara hivatalosan közli: A munkaügyi minisztérium külföldi szakmunkások letelepedésére csak azzal a feltétellel ad engedélyt, ha a külföldi munkás mellé belföldi szakmunkások is beosztást nyernek, hogy ezek időközben elsajátítsák a külföldi szak-képzettségét és azt idővel helyettesíteni tudják. E rendelkezés ellenőrzése céljából a külföldi munkás letelepedése iránt benyújtott kérvényben fel kell tüntetni azoknak a belföldi munkásoknak a nevét is, akik a szaktudás elsajátítása céljából a külföldi mellett fognak dolgozni.

— Összeköttetést kereső argentinai cég. Az arad-i Kereskedelmi és Iparkamarához egy argentinai cég megkeresése érkezett fűrészáru és parafin kivitele ügyében. A cég címe megtudható a Kamaránál.

— Fűtő-eszköz kiállítás Ankarában. 1937. januárjában Ankarában nemzetközi fűtő-eszköz kiállítás tartanak. Kizárólag ásványi szénét fogyasztó fűtő-eszközök kerülhetnek kiállításra. A kiállítás részvételének közelebbi feltételei megtudhatók az arad-i Kereskedelmi és Iparkamaránál.

Fizessen elő
az „Aradi Közlöny“-re!

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Ma este 8 és fél órakor. az óriási sikert aratott

„NEMÁLEVENTE“.

Fontos újítások kerültek bele az új kereskedelmi törvény-tervezetbe

Meghonosítják a korlátozott felelősségű kereskedelmi társaságokat

Mint Bucuresti-ből jelentik, a törvényelő-készítő-bizottság magánjogi törvényeket felülvizsgáló bizottsága az utóbbi hónapokban csaknem napról-napra ülésezett, amelyen az új kereskedelmi törvénykönyvet tárgyalta és eddigi munkájáról tegnap hivatalos adatokat hozott nyilvánosságra. Kereskedelmi és jogi körökben nagy érdeklődéssel tárgyalják a bizottság határozatát, amelyekben lefektette az új kereskedelmi törvény elvi alapjait.

A bizottság az 1933. évben készült kereskedelmi törvénytervezetből indult ki, azonban figyelembe vette az akkori törvénytervezet ellen elhangzott kritikákat, észrevételeket is és azoknak megfelelően átdolgozta a törvényjavaslatot. A francia és olasz kereskedelmi törvényeknek a szerződésekre vonatkozó részét átvették, de csak azokat a diszpozíciókat, amelyek eltérnek a magánjogi kötelezettségektől. Ugyanis ezek feltétlenül szükségesek a kereskedelmi és ipari életben felmerülő kérdések megoldásánál.

Azt a kérdést is eldöntötték az új törvénytervezetben, hogy kik nevezhetők kereskedő-

nek, szóval: szabatosan meghatározták a kereskedői foglalkozást.

Rendkívül jelentőségi az, hogy az új törvénytervezetben a kereskedői céghivatalokat meghagyják a Kereskedelmi és Ipar-kamaráknál, ellentétben az 1933. évi javaslattal, amelyben az állt, hogy a céghivatalok kerüljenek vissza a törvényszékekhez. Mivel ezek a céghivatalok a Kamaráknál teljesen beváltak, a törvényelőkészítő bizottság azt kívánja, hogy ott is maradjanak.

A kereskedelmi társaságok csoportjai, az új tervezet szerint, ezek lesznek: részvénytársaság, közkereseti társaság, betéti társaság és korlátozott felelősségű társaság, amelyen mostanig csak a régi és az új Ausztriában volt. A részvénytársaságok összetételében és működésében jelentős változásokat javasol a törvényelőkészítő bizottság. Többek között a vezérigazgatók és igazgatók összeférhetetlenségét is részletesen megállapítja.

A bizományi szerződést nem ebbe a törvénybe, hanem külön törvénybe veszik fel.

A szeszárak rendezetlensége miatt mostanig csak néhány ipari szeszgyár kezdte meg működését

Nehézségek merültek fel az ipari szeszgyártás fokozatos megszüntetését tartalmazó törvény végrehajtásánál

Néhány nappal ezelőtt rövidesen közöltük, hogy a szeszmonopol vezérigazgatóságának megállapítása szerint az ipari szeszgyártás — élvezeti célokra — az utóbbi hónapokban sokkal nagyobb volt, mint ahogyan azt a szőlőtermelés védelmét szolgáló törvény tárgyalásakor elképzelték. Mivel a lakosság bizonyos rétege évszázadok folyamán hozzászokott a szesz ital fogyasztásához és mivel a borszeszgyárak nem rendelkeztek elég készlettel, ipari szeszt hoztak forgalomba italgyártási célokra. Ez a forgalombahozatal természetesen a szeszmonopolon keresztül történt, tehát mindenben megfelelt a törvénynek.

A szeszmonopol szeptemberben 135 vagon ipari és borszeszt vett át a gyáraktól, de októberben már csökkent a fogyasztás, mert a lakosság egyrésze a saját gyümölcsterméséből előállított szeszestital egy részét fogyasztja most. Teljes mértékben üzembe helyezték az adózatlanul dolgozó pálinkafőző üstöket, amelyek semmi hasznot sem hoznak az államkincstárnak. A szeszmonopol a gyümölcspárlatok főzését csak jövő hó elsajától engedélyezi és emiatt különösen az okiráltságban erősen emelkedik a gyümölcspálinka ára.

Egyébként a monopol vezérigazgatósága és vidéki hivatalai megdöbbenve konstatálják, hogy az ipari szesz készletek erősen lepadtak és mivel a borszeszgyárak nem képesek kielégíteni a lakosság italgyártását, a monopol emiatt kellemetlen helyzetbe jutott.

Hogy most miért nincs elég ipari szesz? Az Ara-

di Közlöny néhány nappal ezelőtt már rámutatott arra, hogy a kincstár még mindig nem állapította meg véglegesen az ipari szesz átvételi árát a monopollal szemben és tavaly óta literenként csupán 16.50 leit ad előlegképpen a gyárosoknak, de ilyen alacsony ár mellett az ipari szeszgyártás nem rentálbilis. A szeszgyárak újból a pénzügyminisztériumhoz fordultak, hogy véglegesen rendeződjön az ipari szesz átvételi árának kérdése, mert enélkül a termelésben zavar állhat be. A minisztérium ugyan kilátásba helyezte, hogy 14 hónapi késéssel most mégis megállapítja már a múlt évben esedékessé vált fix árakat, de ez a megállapítás még mindig nem következett be.

Pedig ez annál is inkább sürgős, mert november elsején új szeszgyártás kezdődik s arra az időre is külön megállapítandók az átvételi árak.

Mint most Bucuresti-ből jelentik, az érthetetlen késés miatt az ipari szeszgyárak közül csak néhányban kezdődött meg a termelés és ezért a raktári készletek egészen lecsökkentek. Ha a minisztérium hamarosan nem rendezi ezt a fontos kérdést, úgy a szeszmonopol képtelen lesz előteremteni a szeszestitalokat és a tél bekövetkezik anélkül, hogy az ital fogyasztó közönség szükséglete fedezve volna. Amint ebből is megállapítható, az ez év tavaszán életbeléptetett új törvény, amely az ipari szeszgyárak termelésének fokozatos megszüntetését írja elő, a gyakorlati életben aligha alkalmazható.

November 2-ikán újból előlről kezdik a választói igazolványok kiosztását

A kiosztás új sorrendje — Mindenkinek kötelessége jelentkezni igazolványáért

Hetek óta folyik az arad-i járásbírószágon a választói igazolványok kiosztása, azonban igen sokan akadtak, akik nem jelentkeztek akkor, amikor rájuk sor került és elmulasztották igazolványuk átvételét. Istrateşcu arad-i vezető járásbíró ezért elhatározta, hogy ismét módot nyújt mindenkinek igazolványa megszerzésére és ezért elhatározta, hogy november másodikától ismét az A.-betűnél kezd a kiosztást, oly módon, hogy november 8-ig átvethetik választói igazolványukat mindazok, akiknek a neve A-tól R-ig szóló betűvel kezdődik. A vezető járásbíró által megállapított új sorrend a következő:

október 31-ikén és november 1-én az R kezdőbetűsök, november 2, 3, 4, 5, 6, 7 és

8-ikán az A—R kezdőbetűsök vehetik át igazolványukat.

míg november 9-ikétől már továbbhaladnak, az abc többi betűin. Így már

november 9, 10, 11 és 12-ikén az S. kezdőbetűsök kerülnek sorra,

a továbbiakat későbbi időpontban jelölik ki.

Arad választóinak most már fel kell használniuk a járásbírószágon engedélyezett új terminust, annál is inkább, mert később csak nagy nehézségekkel fognak tudni hozzájutni igazolványukhoz. Egyben a magyar választóközönséget hívjuk fel arra, teljesítse kötelességét és jelentkezzen a járásbírószágon 43—44. számú szobájában az előírt napon igazolványáért, nehogy saját hibájából veszítse el bárki is ama jogát, hogy a legközelebbi választáson résztvehessen és szavazhasson.



OLLA
GUMMI

„OLLA” Preservatív. Negyven évi tapasztalat garantálja a legmodernebb minőséget. „OLLA” Cristallin és „OLLA” Tropic-selyem minden gyógyszerárba és drogeriában. Ügyeljen az „OLLA” márkára.

Mükedvelő arad-megyei rablóbanda tagjai az arad-i törvényszék előtt

Egy kisebb kaliberű — inkább mükedvelő — arad-megyei rablóbanda tagjai felett ítéltett csütörtökön az arad-i törvényszék első szekciójának Mager—Gatoschi-tanácsa. A banda tagjai Gábor Alexandru, Berlo Nicolae, Ranca Gheorghe és Berlo Todor 1935-ben és 1936-ban számos lopást és betörést követtek el. A mocrea-i tolvajok kedélyesen végezték munkájukat, amennyiben — mint a törvényszéki tárgyaláson kiderült — egy helyen harminc liter bort zsákmányoltak és három napon át egyfolytában mulattak, amíg az italt el nem fogyasztották. A harmadik napon azután, teljesen ittas állapotban betörték egy kereskedőhöz, akitől lisztet vittek el, majd más helyen követtek el lopásokat. A tárgyalás alkalmával a banda tagjai részben beismerő vallomást tettek, a felvonult tanúk pedig ellenük vallottak. A bíróság végül Gabor Alexandrut, Berlo Nicolae-t és Ranca Gheorghet hat-hat havi börtönre ítélte, míg Berlo Todort, akiről kiderült, hogy csak a börtönben és mulatásban volt társa a többinek, 39 napi elzárással sújtották, amit a vizsgálati fogsággal kitöltöttek vettek.

Ruhaszárító kötéllel megfojtotta iszákos anyját egy fiatal varrónő

A rémtett elkövetése után önként jelentkezett a rendőrségen — Az anyagiilkos nő férjét is letartóztatták

Oradea-ról jelentik: Borzalmas gyilkosság történt kedden este tizenegy órakor az oradea-i Calea Victoriei 76. számú házban. Hermann Jánosné huszonegyéves asszony összekötözte holtrészeg édesanyja, özvegy Vajda Gáborné, ötvenegyéves valca lui mihal-i illetőségű magánzónó kezét és lábait, majd ruhaszárító kötéllel megfojtotta a tehetetlen asszonyt. A gyilkosnő rövid ideig sétált, majd önként jelentkezett a közeli rendőrségen.

Férje, aki egy pékműhelyben dolgozik, közben hazasietett és a bezárt ajtót a szomszédok segítségével feltörte. Az ágyban megtalálták anyósa holttestét. A gyilkos asszony a szomszédoknak már hosszabb ideje panaszkodott, hogy nem tudja elviselni anyja részegeskedését, mivel férje egész keresetét és az ő varrónői keresetét is a kocsmal számlák kiizetése emészti fel. Az öreg nő a lakásból is minden elmozdítható dolgot elzalogosított Itálért. A gyilkos férje mindenben megerősítette az asszony vallomását. Mindkettőjüket a rendőrségen tartják őrizetben és legközelebb átszállítják az ügyészségi fogházba.



Sok tizezer
megelégedett vevő bizonyítja, hogy a

„ZEPHIR”
kályha az összes kályhák között a

LEGJOBB

10 kgr. fával fűt egy **24** órán át
normál szobát

Gyártja: **Szántó D. és Fia, Oradea**
Consum és Inlesnirea könyvrekészpénzárban kapható
Lerakat: **Csetey és Seitz** vaskereskedés Arad
Eur. Regels Ferdinand 49. 4268



E. FAIVRE a Peltiersi egyetem klinikai tanára

HÉRARD tanár, az Orvostudományi Akadémia v. elnöke.

LANCEREAUX, az Orvostudományi Akadémia v. elnöke.

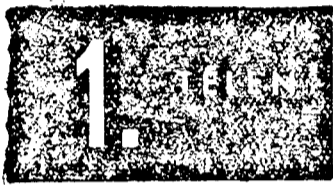
LEGEROJ, az elgeri Természettudományi Főiskolának v. elnöke (professzor).

KIVÁLÓ ORVOSTANÁROK

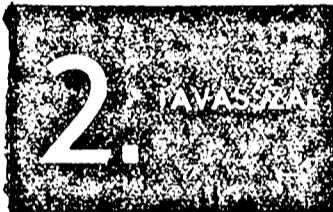
a kösvényeseknek időnként toxinmentesítő gyógykezelést ajánlanak

URODONAL

használandó erre a célra, minden évszakváltozáskor, mivel:



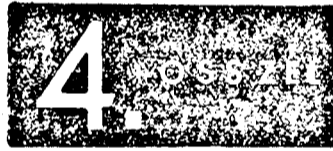
a hideg, a nyirkosság és a hústelekben dusabb táplálkozás húgysavszaporulatot termelnek és előidéznek mindazokat az okokat amelyek az úgynevezett izületi bántalmak alatt ismert kóros állapotot teremtik.



az emberi szervezet túlfokozott tevékenységet fejt ki, a vér regenerálódik és olyan jelenségeket mutat, mint a fák nedve; ilyenkor segítségére kell legyünk a vérnek abban, hogy megszabaduljon a szervezetben és szövetekben felhalmozódott húgysavtól.



A nyári hónapokban a vese nehezebben látja el feladatát, amely a vér átszűréséből áll, a bőséges izzadás a vizeletet sűrűbbé teszi és ennek következtében kevesebb húgysav válik ki.



a vér ugyanolyan változáson ment át, mint tavasszal és másfelől az első hidegek gyakran rossz közérzetnek és a belső mérgek lassú kiválasztódásának szoktak okai lenni.

Az URODONAL megőrzi az ifjúságot, megvédi az egészséget, meggyógyítja a rheumát, a kösvényt, megakadályozza az elhízást az éreimszesedést és megelőzi az uremiát.



CHATELAIN GYÁR, Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

SPORT KÖZLÖNY

Russu Gabriel és Morar Teofil vezetnek az AMEFA, illetve Gloria vasárnapi mérkőzéseit

— Dobai vezet a góllövőlistán — Játékvezetők statisztikája —

Bucuresti-ből jelentik: A nemzeti bajnoki e heti fordulójának játékvezetőit kijelölték és így a meccseket a következő futballbírók vezetik le:

Szombat: CFR—Unirea-Tricolor, bíró: Mielu Petrescu.

Vasárnap: Venus—Universitatea, bíró: Vuia főhadnagy. CAO—AMEFA, bíró: Russu Gabriel dr. Victoria—Gloria, bíró: Morar Teofil dr. Ripensia—Juventus, bíró: Ceareanu.

Az A) divízióban Dobai vezet a góllövőlistán, de az Unirea-Tricolor kerekjei erősen szorongatják a Ripensia gólszákját. A góllövő lista egyébként az alábbi:

- 8 gólos: Dobai (Ripensia).
- 7 gólos: Bodola (CAO), Niculescu, Jordache (Unirea-Tricolor).
- 6 gólos: Szóke (Crişana).
- 5 gólos: Ciolac (Ripensia), Lengher

(CFR), Fritz (Gloria), Gruin (Venus), Thierjung, Glasz (Chinezul).

4 gólos: Moldoveanu, Auer, Bogdan (CFR), Petea Valcov, Sepi (Venus), Ploesteanu (Universitatea), Nagy Ödön (Crişana), Felecan II., Capuşan (Victoria).

3 gólos: Chereşladani (Gloria), Batrin, Perneki (AMEFA), Schileru (Unirea-Tricolor).

2 gólos: Schwarz, Beke, Bindea (Ripensia), Rohan (Gloria), Colea Valcov, Humis (Venus), Rónai, Spielmann, Kocsis (CAO), Putnic (Universitatea), Praszler (AMEFA), Jonescu (Unirea-Tricolor), Klimek (Chinezul), Hodoşan (Crişana), Palmer, Vaida (Juventus).

1 gólos: Kotormányi (Ripensia), Barbu (CFR), Mercea, Dobra (Gloria), Ene (Venus), Haláti, Kovács (CAO), Draga, Szaniszló I. (Universitatea), Carjan (Unirea-Tricolor),

Bajusz (Chinezul), Romanescu, Pfeiffer (Crişana), Korony, Devittor, Zainescu, Dragomirescu (Juventus), Cornea, Cochuban II., Pop III., Muntean I. (Victoria).

Öngólos: Wetzer H. (CFR) (2 öngól!), Albu (Venus), Muntean I. (Victoria), Suculescu (Unirea-Tricolor), Kohl (Chinezul).

Az idei divíziós meccseket az A) ligában eddig 23 bíró vezette le. A legtöbb mérkőzésen a cluj-i Russu Gabriel dr. bíraskodott, aki 6 mérkőzést vezetett, utána Tica Iliescu szerepel 4 mérkőzéssel, míg 3—3 meccsel Macean és Jean Petrescu állanak. Két-két mérkőzést Radulescu Costel, Páffy Gyula, Kroner és Vuia főhadnagy vezettek, míg egy-egy mérkőzéssel Oravetz László, Murgu, Buşa, Ceareanu, Miron Neogu, Xifando, Mitty Niculescu, Irimescu, Ciurel, Morar dr., Milivoi, Tunea dr., Mielu Petrescu, Chicin és Jonescu Tope szerepelnek.

Derby a kerületi elsőosztályu bajnokságban

Az alkerületi elsőosztályu bajnokságban vasárnap lebonyolításra kerülő öt mérkőzés között egy derby is szerepel: a CAA és az USA csapnak össze a bajnoki pontokért. A program egyébként a következő: USA—CAA, Sparta—Juventus, Transilvania—SGA, Intelogerea—Astra, Unirea—Hakoah.

Felfüggesztették a Crisana játékjogát és 25.000 lei kártérítésre ítélték

Bucuresti. Ismeretes, hogy vasárnap a Crisana nem jelent meg a pályán a Chinezul elleni mérkőzésen. A szövetség a következő határozatot hozta:

1. A mérkőzés két pontját 0:0 gólaránnyal a Chinezul javára írják.

2. A Crisana köteles 7000 lei rendezési költséget, 18 ezer lei kártérítést fizetni a Chinezul-nak.

3. A Crisana-t 2000 lei pénzbüntetésre ítélik, mert nem jelentette be idejében a szövetségnek, hogy nem jelenik meg a pályán.

4. A Crisana játékjogát egyidejűleg felfüggesztik, amíg meg nem fizeti a fenti összegeket.

A nemzeti bajnokság bizottsága több óvással is foglalkozott, de valamennyit visszautasította. Így elutasították a Venus óvását a Juventus elleni elvesztett mérkőzése ügyében, a Mures-ét a Simeriai CFR ellen, a Chinezul-ét a CAO ellen. A bucuresti-i CFR-t ötezer leire büntették, mert pályáján nem tudta fenntartani a rendet.

Gál hatodik a kassai maratonon

Kassa. A szerdán délután befutott nemzetközi maratoni versenynek nem kedvezett az idő. Esőben, nehéz, csuszós pályán indult el a 42 versenyzőt számláló mezőny 42 km-es útjára, a célba azonban csak 28-an futottak be. A versenyt meglepetésszerűen az osztrák Balaban nyerte 2 óra 41 p. 08 mp-es idővel. 2. Kiss magyar 2 óra 45 p. 10.6 mp. 3. Herber német 2 óra 47 p. 27 mp. 4. Csonka magyar. 5. Bertsch német. 6. Gál román. Gál előkelő helyezését okos beosztásának köszönheti. Zaba nem indult el a versenyen.

Mérséklik Sepi és Eisenbeisser felfüggesztését

Bucuresti. A Venus vezetősége — mint ismeretes — egy-egy évre felfüggesztette Sepi és Eisenbeisser játékjogát. A büntetést azonban a klub még nem közölte az alkerülettel és így a két játékos még nem is tudott a házi ítélet ellen jogorvoslással élni. A bucuresti-i alkerület most — sportérdekekre való hivatkozással — arra kérte a Venus elnökségét, hogy a két játékos felfüggesztéséről szóló határozatot sürgősen közölje vele. Ha ez megtörténik, valószínű, hogy a liga lényegesen mérsékelné fogja a játékosok büntetését.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Péntek estig lehet jelentkezni az AMEFA oradea-i különvonatára

Százával történtek jelentkezések és még újabb csoportok akarnak elmenni

Két nap választ el a sorsdöntő fontosságú AMEFA—CAO-mérkőzéstől és az AMEFA oradea-i meccsére olyan hatalmas érdeklődés nyilvánul meg, hogy a klubvezetőség kényszerült az előjegyzési határt péntek estig meghosszabbítani.

Az AMEFA-drukkerek részéről a jelentkezések meghaladták a százat és tekintettel a vidékről is történt nagyszámú érdeklődésre, kivételesen még a mai napon is történhetnek igénylések az AMEFA-irodájában, a Dacia-szállóban lévő klubhelyiségben.

A különvonaton való utazás ára gyorskülönvonaton 240 lei, személykülönvonaton pedig 180 lei, mely összegekben a mérkőzésre való belépésre jogosító tribünjegy is bennfoglaltatik.

A Sport és Kritika

hétközti száma ma jelent meg rendkívül érdekes és változatos tartalommal. A nemzeti bajnokság eheti fordulójának előkészületein kívül a teljes futballműsort és bíródelegálást, valamint a tippverseny állását tartalmazza és számos más érdekes cikket is közöl. A lap minden újságárus-bódében kapható.

O Uruguay válogatott labdarúgó csapata a tavasz folyamán európai turára jön, melyen két mérkőzést a francia, egyet a belga, egyet a jugoszláv, egyet az olasz válogatottal fog játszani. Buero, Uruguay berlini konzulja úgy nyilatkozott, hogy a kétszeres világbajnok csapat hatodik európai mérkőzését Románia ellen

Valóságos tábor indul Oradea-Mare-ra, hogy az AMEFA fiai biztassa és a győzelem kivívására serkentse, mert minden igazán együttérző AMEFA szurkoló tudatában van annak, hogy az Oradea-Mare-n lebonyolításra kerülő meccs kimenetele milyen fontossággal bír a csapat helyezése. Ezenkívül mindenki érzi azt, hogy milyen ritka és speciális sportélvezetet nyújt egy AMEFA—CAO-találkozó.

Csak nagy nehézségek árán lehetett az illetékes hatóságnál elérni, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel a különvonatot még pótkocsikkal felszerelték így tehát, akik még menni óhajtának, feltétlenül a pénteki nap folyamán jelentkezzenek az AMEFA állandóan permanenciában levő irodájában.

fogja lejátszani, hogy ezzel háláját fejezze ki Románia iránt az 1930-iki évi világbajnokságon való részvételéért.

O A VILÁG TENNISZEZŐI NEM ÉRDEKLŐDNEK MR. G. SERLEGE IRÁNT. Hirt adtunk arról, hogy a svéd király, aki Mr. G. álnév alatt szokott tenniszversenyeken indulni, Davis Cup rendszerű vándordíjat alapított azzal, hogy ennek döntőjét Stockholmban kell lejátszani és hogy a versenyeket fedett pályán kell megtartani. Mr. G. serlegére igen sok nemzet nevezett, azonban ezek egyre-másra vonják vissza nevezésüket. Legutóbb az irek és a finnek léptek vissza a mérkőzéstől.

Svájc, az ideális ország

Rövidesen kezdetét veszi Európa egyik legszebb, legideálisabb országának, Svájcnak téli évadja. A téli Svájc meglátogatása még sohasem volt oly olcsó, mint éppen az idén. Al 30 százalékos leértékelés ellenére, a svájci franknak a külföldi látogatók részére ugyanaz a vásárló-értéke, mint ezelőtt volt: a szállodai árakat az idegenforgalmi hivattal kötött meg egyezés értelmében nem emelték és a 30—45 százalékos utazási kedvezmények továbbra is érvényben maradnak. Ugyancsak érvényben maradnak az egész tél folyamán a week-end jegyek. Így tehát Svájc egyike lett Európa legolcsóbb idegenforgalmi országainak.

Svájc téli látogatóinak érthetően legnagyobb és legkedveltebb szórakozását a téli sportok képezik. A téli sport pedig — mindenki sportja. A svájci si-iskolák módszerével játsva tanulják meg az idegenek a sielést. Több, mint 70 si-iskola kezdi meg a szezon kezdetével működését a svájci üdülőhelyeken. A si-sport népszerűségére jellemző, hogy az elmúlt idényben Svájcban 193.915 félnapos si-leckét adtak.

Az „Aradi Közlöny” Bucurestiben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Stanescu”-val szemben (Str. Regalan.)
Calea Victoriei. Picadilly-kávéházzal szemben.
Calea Victoriei és Bulevardul Academiei mindkét sarkán.

„Athene Palace” szállodával szemben levő sarkbódében.

„Grand Hotel”-lel szemben, a főposta sarkán.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel

az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151.
Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

FIATAL tiszta mindenek, főzni tudó előnyben, jó fizetéssel alkalmazást nyer. Cim a kiadóban. 5221

NEMET kisasszony állást keres gyermekek mellé nevelőnőnek. Cim a kiadóhivatalban. 5201

Ardeal nagy városában működő vasöntő és gépgyár keres azonnali belépésre elsőrendű kereskedelmi és technikai szakembert. Ajánlatok „Vasöntőde” jellegre Rudolf Mosse-hoz Oradea. 5219

EGY kitűző fia vagy leány felvétetik Zimmermann szücsnél, Str. Duca 5. 5223

Egyedülálló, megbízható, főzni tudó mindenek, kéttágu családnak, november 1-ére keresetetik, Bul. Regina Maria 17. I. emelet, balra, 5—6 óra között. 5222

Vidéki vállalat keres tapasztalt, megbízható könyvelőt. Ajánlatok, fizetési igény megjelölésével, „Könyvelő” jellegre a kiadóba küldendők.

LAKÁS

Két szoba, elő- és fürdőszobás lakás december 1-re kiadó, esetleg garzon lakásnak is. Iosif Vulcan 15. 5189

VÉTEL ES ELADÁS

Perzsabunda, súlyosztó varrógép, fehér 3 ajtós előszoba-szekrény, ezüsttárgyak olcsón eladók. Salgóné, Str. Horia.

SZEP, modern ebédlő batorok eladók Una Balasa 89. 5224

Haláleset, elutazás, költözéskészség kioldolag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, testmőveket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matraccokat, hangszereket, makulaturapapírt, óskavasat, padlástól stb. Vidékre is megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Theodor Ciocnea 10. 4901

Építetők, majom, magtar, garaj es kocsiszintulajdonosok figyelmebe! 20/26 os 4 es 9 meteres es mas meretu elsorrendu metszett faanyagok. 220/300 cmes bejarokapuk, faconvasablakok, szellőzőrácsok, vastartok, lakótővasak es sinek a Patria türeszüzem bontásából Calea Radnei 18—20. alatt olcsón beszerezhetőek. 5190

Eladó valódi perzsabunda jutányosan. Cim a kiadóban. 4427

TELJESEN ÚJ díobédlő, tölgy uriszoba, nautria, vakond, oposum bundák, szőnyegek, varrógépek. Comisio, Dacia mellett. 5116

Villany-szerelés és azok javítása Villany-műszerek és azok javítása Villany-csillárok és azok javítása Villany-gépek és azok javítása Villany-szerelési anyagok raktára

NAVRÁDI,

Arad. Str. Metianu. 982

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

KÖLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban lakásberendezések, teljes garancia mellett, olcsón beraktározhatók. Eladó egy hálószoba matraccal és sezionnal, valamint egy konyhaberendezés, két rézidőszes vaság, egy álló toalet márványlappal. Str. Moise Nicoara 9—11.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, OKTÓBER 30.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádió-hírek, gramofonlemezek, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.00: Időjelzés, vizállás, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, vizállás, tőzsde, hírek. 14.30: Vegyes zene. 15.00: Utolsó hírek. 18: Felolvasás. 18.15: A Sibiceanu zenekar hangversenye. 19.00: Időjelzés, időjárásjelentés, gabonátőzsde, aktuálítások. 19.15: A hangverseny folytatása. 20.00: Rádióegyetem. 20.20: Gramofonlemezek. 20.40: Aviatikai előadás. 21.00: Puccini: „Pillangó kisasszony” opera 3 felvonásban. Felvonásközökben: könyvekről majd hírek, sport. 23.45: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: „Időszert szemle.” (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Cigányzenekar. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A rádió diákfélfőrája. 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Kocsivezetők és balesetek. 18.25: Novotny—Kubicsek harmonikakettős. 18.50: Sportközlemények. 19: Közvetítés a Raina cukrászdából. 19.50: Komor András vidám csevegése. 20.20: Az Operaház előadásának közvetítése. „Faust.” Az I. felvonás után kb. 21.40 Hírek. A II. felvonás után kb. 22.30: Külügy negyedóra. Az előadás után kb. 24: Időjárásjelentés. 0.15: Argen tinal tangózenekar. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19—19.20: Zakariás János műszaki előadása. 19.25—19.50: Gyorsirótanfolyam. 20.20—21.25: Kedvenc tánclemezek. 21.30—21.50: Hírek. 21.55—23.15: A rádió szalonzene kara.

Bécs 8: Fbrestő, torna. 8.25—9: Könyvnyű lemezek. 13: Állástalanok zenekara. Közben 14: Hírek. 15: Kreisler lemezek. 16.20: Minarik szoprán énekel. 17.05 Operalemezek. 18.40: Tausche bariton énekel. 20.25: Filharmonikusok. 22.05: Rádiózenekar. 23.20: Rádiózenekar.

Belgrád. 7.30: Reggeli műsor. 13: Rádió zenekar. 18.20: Sztójánovics Péter hegedül. 19: Népdalok. 19.30: Rádió-

zenekar. 21: Pops énekesnő dalai. 23.20: Lemezek.

Deutschlandsender. 13: Könnyű zene. 15.15: Gyermekek dalok. 17: Könnyű zene. 19: Cselló és zongorasonáta. 21.10: Lemezek. 23.30: Mozart: Divertimento hat fuvórra. 24: Táncclemezek.

Hamburg. 21.10: Sullivan: Mikádó, két felvonásos operett.

Milano. 18.15: Szimfonikus hangverseny. 21.40: Serato hegedű és Fuga zongoraművész játéka. 23: Cetra-zenekar. 23.30: Táncczene.

SZOMBAT, OKTÓBER 31.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádió-hírek, reggeli gramofonhangverseny, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.00: Időjelzés, vizállás, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.00: Hírek. 17: Ora strajerilor. 18.00: A ploesti-i 7. Dorobanti ezred fuvózenekarának hangversenye. 19.00: Időjelzés, időjárás, gabonátőzsde, aktuálítások. 19.15: A hangverseny folytatása. 19.30: Jazz zenekar táncczeneje énekszámokkal. 20.00: Rádióegyetem. 20.20: A tánczene folytatása. 21.00: A rádió műszaki üzenetei. 21.15: Szórakoztató zene. 22.30: Rádióhírek, sport. 22.45: Sibiceanu zenekar. 23.45: Hírek a külföldre. 23.55: Hírek.

Budapest I. 9.40: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet. 11—11.55: Evangélikus istentisztelet. 12—12.55: Unitárius istentisztelet. 13: Déli harangszó. 13.05—14.30: BSZKR-zenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. Közben kb. 14.15: Pontos időjelzés. 14.40—15.15: Sztáray Gizi énekel (zongora kísérettel.) 15.40: Hírek, étrend. 17.15: Mesék. 17.45: Pontos időjelzés hírek. 18: Közvetítés a Gázgyárból. 18.45: Cigányzenekar. 19.30: Mit üzen a rádió? 20: K. Kabos Ilonka zongorázik. 20.35: Irodalmi és zenés hangképek az ószról. Utána kb. 22.25: Hírek. 22.45: Hanglemezek. 23.15: Időjárásjelentés. 23.40: Izlandi dalok. 23.40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18—18.55: Hanglemezek. 19—19.25: Mezőgazdasági felőra. 19.30—19.55: Cigányzenekar. 20—20.25: Vezércsel a régi sakkiskolában (Sakktabla mellett hallgatandó.) 20.35—22: Katonazene. 22.05—22.30: Hírek. 22.25—23.30: Cigányzene.

Legújabb jelentéseink:

Eden nagyszabású expozéja a spanyol helyzetről az angol alsóházban

Londonból jelentik: A hosszú nyári szünet után ma ismét összeült az angol parlament. Mindjárt az első ülésen szokás szerint a képviselők igen sok kérdést intéztek az angol miniszterekhez. Ormsby Gore gyarmatügyi miniszter több hozzáintézett kérdésre bejelentette, hogy

a palesztinai helyzet tanulmányozására kiküldött bizottság a jövő hét végén utazik el Palesztinába.

Több interpellációra válaszolva Eden külügyminiszter részletesen tájékoztatta az alsóházat a spanyol eseményekről.

— Az angol kormánynak mindig az volt a legfőbb törekvése — mondotta — hogy a borzalmas polgárháborút Spanyolországra szigetelje el, nehogy egész Európa belekeverődjék a küzdelmekbe. A be nem avatkozási politikának van a legtöbb kútátása arra, hogy megőrizhesse Európa békéjét. Az egyezmény végrehajtásával kapcsolatban emelt panaszok a moszkvai kormánytól származnak, de Semmi-

féle bizonyíték nem merült fel arra, amely támogatná a szovjetnek Portugália ellen felhozott vádjait. A nehézségek ellenére is tovább folytatja a semlegességi bizottság a munkáját és bejelenti, hogy

a semlegességi egyezményt még egyetlen kormány sem mondotta fel.

Hangoztatta, hogy Anglia hű marad a be nem avatkozási egyezményhez és ragaszkodik eddigi politikájához, amelynek célja, hogy csökkentse a háborus veszélyt. Ezt a politikát támogatják az angol nép nagy tömegei, amelyek őszintén és mélységesen fájlatják a spanyol belviszályt, de azt hiszik, hogy az angol kormánynak az az első feladata, hogy a háborus veszélyt Spanyolországra korlátozza.

Greenwood, a munkáspárt helyettes vezetője a külső hatalmak által szított és támogatott összeesküvésnek mondotta a spanyol felkelést. Szerinte a be nem avatkozási egyezményt megszegtek és ezért helyteleníti az angol kormány politikáját és magatartását.

Főbelőtte magát Pozsonyban egy ismert sighet-i ügyvéd,

mert elvesztette perét a Csehszlovák Fördőszövetséggel szemben

Pozsonyból jelentik: A város egyik legelőkelőbb szállójában az Ambassadorban csütörtök este revolverrel főbelőtte magát és meghalt dr. Hirsch Vilmos, ismert sighet-i ügyvéd. Az öngyilkosságnak érdekes előzményei vannak. Hirsch 1933-ban összeköttetésbe jutott a Csehszlovák Fördőszövetséggel, amellyel sikerült nagyarányú üzletet kötni. Hirsch 4 millió 600 ezer csehszlovák koronára értékű román tengeri behozatalára kapott engedélyt, ennek ellenében kötelezte magát, hogy megfelelő számú romániai fürdővendéget szállít a csehszlovák fürdőknek.

Hirschnek sikerült is 1200 román fürdővendéget toborozni,

mire a Csehszlovák Fördőszövetség még külön arra kötelezte magát, hogy minden vendég után 5 százalékot ad Hirschnek.

Az üzlet lebonyolítása után a sighet-i ügyvédet csalódás érte. A Csehszlovák Fördőszövetség ugyanis levélben arról értesítette, hogy

sajnálataira az ígért 5 százalék helyett csak 2 százalékot tud a vendégek után adni, ebből is csak 1 százalékot fizethet ki, 1 százalékának a csehszlovák valutatörvények értelmében a fürdőszövetség pénztárában kell maradnia. Hirscht ez a fejlemény igen leverte, minthogy egész vagyonát belőlte ebbe az üzletbe. Megbizta Singer Leó pozsonyi ügyvédet, hogy indítson pert a Csehszlovák Fördőszövetség ellen. Singer a pert elvesztette. A sorozatos csapások következtében Hirsch idegei összeroppantak és végül öngyilkosságra szánta el magát. Szállóbeli lakásán egy Morvay Zoltán nevű fiatal prágai ügyvédhez címzett bucsulevelet találtak, amelyben Hirsch pozsonyi ügyvédjét hanyagsággal vádolja meg és ennek tudja be a per elvesztését, valamint azt, hogy még egyezséget sem sikerült kötnie. A szerencsétlen ember ezután bejelenti a levélben, hogy idegei teljesen felmondották a szolgálatot és ezért a halálba menekül.

Litvinov megbuktatta Dimitroffot, akit Szibériába száműztek

Moszkvából jelentik: Litvinov orosz külügyi népbiztost — mint az egész világ sajtója megírta — Moszkvába való hazatérése után szigorú vizsgálatnak vetették alá. Ugylátszik Litvinovnak sikerült magát a bajból kimenteni és ennek árát Dimitroff adta meg. Dimitroff bolgár kommunista neve évek előtt a német birodalmi gyűlés palotájának felgyújtása idején vált ismertté. Az elítélt Dimitroffot fogolycsere útján kiadták Szovjetországnak, ahol nagy diadalal fogadták és megválasztották a kommunista internacionálé főtitkárává. Ez volt Stalin után a legbefolyásosabb pozíció.

Párisi lapok jelentése szerint Dimitroffot a napokban letartóztatták és Szibériába száműzték. Az ő hibájának tudták be ugyanis azt, hogy a kommunista internacionálé Spanyolországban kudarcot vallott. Dimitroff száműzése állítólag Litvinov előterjesztésére történt.

Litvinov részletesen kifejtette, hogy a kommunista internacionálé politikája milyen nagy mértékben ártott Szovjetország európai helyzetének. Kifejtette Litvinov azt is, hogy Dimitroff rosszakaratúan tévuttra vezette a szovjetkormányt a spanyolországi kérdésben.

Részletek még hiányzanak, azonban kétségtelen, hogy Litvinov a maga megmentése érdekében feláldozta Dimitroffot.

Agyonlőtte magát Bucaresti-ben egy szökött katona

Bucaresti-ből jelentik: Cocoroanda Niculae katona, ma, amikor szüleinek Gheorghe Vasileuca 97. szám alatti lakásáról eltávozott, homlokán lőtte magát és nyomban szörnyen halt. A katonai hatóságok megállapították, hogy az öngyilkos megszökött ezredétől és valószínűleg a büntetésből való félelmében menekült a halálba.

Bizalmat szavaztak a belga kormánynak

Brüsszelből jelentik: A szerdai újszen befejeződött külpolitikai vita befejeztével a belga képviselőház ma 126 szavazattal 42 szavazat ellenében bizalmat szavazott a kormánynak. Két képviselő tartózkodott a szavazástól.

Darányi Kálmán magyar miniszterelnök Rómába készül

Budapestről jelentik: A „Pesti Hírlap” értesülése szerint Darányi Kálmán magyar miniszterelnök november közepe táján Rómába utazik, ahová valószínűleg Kánya külügyminiszter is elkíséri. (Rador.)

Miniszterközi bizottság vizsgálja felül a sajtótörvényjavaslatot

— Kikéri a sajtószervezetek véleményét —

Bucaresti-ből jelentik: Jelentettük, hogy a kormány tagjai a legutolsó minisztertanácson megvitatták az új sajtótörvény-tervezetet és azt elvben elfogadták. A javaslat szövege még mindig nem került nyilvánosságra. Értesülésünk szerint a minisztertanács még azt is elhatározta, hogy mielőtt nyilvánosságra hozná Djuvara igazságügyminiszter tervezetét, azt egy bizottság vizsgálja felül és tegye meg a szükséges észrevételeket. A bizottság Inculet, lamandi és Nistor miniszterekből áll, akik közelebbről összeülnek, hogy megtárgyalják a javaslat egyes intézkedéseit, amiknek megszövegezését egyébként egy Djuvara elnökletével működő, jogászokból álló bizottság végezte.

Fővárosi sajtóköri körökben nagy érdeklődéssel várják a törvénytervezet nyilvánosságra hozatalát. Valószínű, hogy a kormány hamarosan kikéri a sajtószervezetek vezetőinek a véleményét is.

Letartóztattak egy ismert szovjet-író

Moszkvából jelentik: Popov szovjet író, egyik folyóirat igazgatóját letartóztatták államellenes bűncselekmények miatt. Az író letartóztatása a szovjet írók körében nagy feltűnést keltett.

Botrány a bucuresti-i Lipsani-uccában

Botrányos jelenet játszódott le Sf. Dumitru napján a Lipsani-uccában. Egy előkelő gyáros idegen néven üzletet nyitott néhány év előtt a főváros legforgalmasabb részén. A gyáros nemrég neszt vette, hogy társa titokzatos okokból a bérleti szerződést a maga nevére akarja átírni. Hogy elejét vegye a kellemetlen meglepetéseknek, a gyáros váratlanul tegnap megjelent az üzlet előtt több teherautóval és mintegy husz rakodómunkással és a két és félmillió értékű áruakciót felrakatta és elszállította. Ez nem ment simán, mert társa a rendőrséghez fordult, amely azonban tehetetlen volt a főbérletként szereplő gyárossal szemben. Az ügy előreláthatólag a törvényszéken folytatódik.

Az Aradi Közlöny

Budapesten a következő újság-áruseknál kapható:

- A „Hungaria” nagyszálloda újságárúsánál.
- A „Carlton” szálloda újságárúsánál.
- A Keleti pályaudvar főcsarnokában levő nagy újságbódében.